



Mitteilungsblatt  
der Gemeinde

Freitag, 31. Juli 2015  
Nummer 31-35

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Marcher Bautätigkeiten:

#### Neubau des Spielplatzes Neumatten

Seit diesem Frühjahr wird der Spielplatz Neumatten in March-Hugstetten neu erstellt. Der Gemeinderat hat sich entschlossen, im Anschluß an das Neubaugebiet Neumatten einen Spielplatz für Kinder über drei Jahren zu erstellen. Im Baugebiet selbst befindet sich ein kleinerer Spielplatz, welcher hauptsächlich den kleineren Kinder vorbehalten ist. Es wurde die Ideenwerkstatt bagage GmbH aus Freiburg beauftragt, ein Konzept zu entwerfen, bei dem vor allem die größeren Kinder bedacht werden. So ist nun ein Spielplatz entstanden, der die Spielbedürfnisse der Kinder bis zu den Jugendlichen abdeckt.



Ansicht der im Bau befindlichen Spielgeräte. Diese umfangreichen Arbeiten wurden von den Mitarbeitern der bagage Art GmbH und von Mitarbeitern unseres Bauhofes gemeinsam realisiert. Die wesentlichen Elemente der Planung konnten umgesetzt werden

und große Teile der Spielfläche sind mittlerweile auch schon angesät. Die Bepflanzung mit verschiedenen Büschen und Sträuchern erfolgt nach dem Sommer.

Damit die Rasenansaat genügend Zeit zum wachsen haben, bleibt der Spielplatz zunächst noch gesperrt. Die Freigabe des Spielplatzes wird im Oktober 2015 mit einer kleinen Einweihung erfolgen.

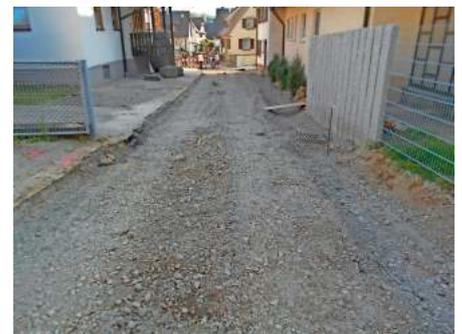
#### Bautätigkeiten March:

Sanierung Schwabengasse in March-Holzhausen

Die Sanierung der „Schwabengasse“ ist abgeschlossen, der Verkehr wurde wieder freigegeben.

Die Baumaßnahme konnte im Rahmen des Zeitplanes abgeschlossen werden.

Dieser positive Umstand ist der sehr umsichtigen und gut organisierten Baufirma (Vogel Bau GmbH aus Lahr) und dem verständnisvollen und anpackenden Team um den Polier Herrn Burger zu verdanken.



Ansichten „Schwabengasse“ während der Baumaßnahme und beim Einbau des neuen Fahrbahnbelages

Nicht zuletzt möchten wir an dieser Stelle allen Anwohnern für das aufgebrachte Verständnis und auch für deren Mithilfe und Zusammenarbeit recht herzlich danken. Besonderer Dank gilt allen, die das Team um Herrn Burger während der Bauzeit mit Erschfrischungsgetränken und sonstigen Stärkungen, vor allem an den heißen Tagen, versorgt haben. Es war ein sehr schönes und vorbildhaftes Miteinander!

### Sommerpause Mitteilungsblatt

Wir weisen darauf hin, dass unser Mitteilungsblatt **im August nicht erscheint**. Die **letzte Ausgabe** vor der Sommerpause ist daher am **31. Juli 2015**. Die **erste Ausgabe** nach der Sommerpause erscheint am **04. September 2015**. Wir bitten alle Vereine, Organisationen und Inserenten um Beachtung!

# NOTDIENSTE UND SONSTIGE RUFNUMMERN

## ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Feuernotruf	112
DRK-Rettungsdienst	
Polizeiposten March	934293
<b>Strom:</b>	
EnBW	0800/3629477
Wasser	0172/7615161
<b>Gas:</b>	
Badenova	0800 2 767 767
Krankentransport	0761/19222
Vergiftungsfälle	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706

## ÄRZTE

ärztlicher Bereitschaftsdienst:	116117
Kinderärzte Notfalldienst:	0180/6076111
Augenärzte Notfalldienst:	0180/6075311
Zahnärzte Notfalldienst:	0180/3222555-41
Tierarzt : Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt	

## APOTHEKEN

(Wechsel täglich jeweils 8.30 Uhr)

### Samstag, 01.08.2015

St. Martins-Apotheke,  
Hochdorf, Telefon 0 76 65 / 28 24

### Sonntag, 02.08.2015

Sonnenberg-Apotheke,  
Freiburg-Opfingen, Telefon 0 76 64 / 15 52

### Montag, 03.08.2015

Stadt-Apotheke,  
Breisach, Telefon 0 76 67 / 2 18

### Dienstag, 04.08.2015

Storchen-Apotheke,  
Gottenheim, Telefon 0 76 65 / 57 17

### Mittwoch, 05.08.2015

St. Wendelin-Apotheke,  
Merdingen, Telefon 0 76 68 / 58 12

### Donnerstag, 06.08.2015

Adler Apotheke,  
Hugstetten, Telefon 0 76 65 / 93 05 16

### Freitag, 07.08.2015

Apotheke am Gutshof,  
Umkirch, Telefon 0 76 65 / 5 16 26

### Samstag, 08.08.2015

Apotheke am Rathaus,  
Reute, Telefon 0 76 41 / 91 29 12  
**und** Franziskaner-Apotheke,  
Breisach-Oberrimsingen,  
Telefon 0 76 64 / 40 87 14

**Weitere Apotheken-Notdienste entnehmen Sie bitte Seite 21**

## Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Häusliche Kranken- und Altenpflege  
Pflege für schwerstkranke und  
sterbende Menschen  
Hauptstr. 25, 79268 Bötzingen  
Tel. 07663/ 8969-200  
www.sozialstation-boetzingen.de

## Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz

Frau Regina Schultis  
Tel. 07663/8969-260  
Nach Vereinbarung

## Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Tel. 07663-9148835

## Caritasverband Krankheit, Kur, Geburt... Ihre Familie braucht Hilfe?

Tel. 0761/89 65-4 51

## Ökumenische Nachbarschaftshilfe March-Hochdorf

Frau Marion Germer, Tel. 4657

## Ökumenische Seelsorge:

Tel. 0800/1 11 01 11  
(vertraulich, anonym, kostenfrei)

## Psychosoziale Beratungs- und Behand- lungsstelle für Alkohol- und Drogen- probleme des blv.

Tel. 0761/7 41 12

## Integration von Flüchtlingen Caritasverband, Frau Gfrörer

Tel. 422-9501; Hy 0151/46767061  
Sprechzeiten im Rathaus Hugstetten, EG  
Zimmer 110  
Montag 09.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr

## Sozialstation Dreisam Hugstetter Str. 4, 79224 Umkirch Schwarzwaldstr. 18 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665 9473888,  
Fax 07665 9473889  
Ambulante Alten- und Krankenpflege Tag  
und Nacht durchgängig für Sie im Einsatz

## DRK Seniorenzentrum March Service-Wohnen, Frau Laifer Schwarzwaldstr. 18, Tel. 9345-268 seniorenzentrum@drk-freiburg.de

## DRK-Pflegeeinrichtung

Schwarzwaldstr. 20, Tel. 9345-0  
Zentrale-Seniorenzentrum@drk-freiburg.de

## Dienststunden der Gemeinde

### Öffentliche Dienststunden sind wie folgt: Rathaus March in Hugstetten

### Am Felsenkeller 2 und Grundbuchamt March, Am Felsenkeller 4, Telefon 422-9000

Montag, Mittwoch,	
Donnerstag,	08.00 - 12.00 Uhr
und	14.00 - 15.30 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	07.30 - 12.00 Uhr
und	14.00 - 18.00 Uhr

### Bürgerbüro im Rathaus

Montag, Mittwoch, Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr
und	14.00 - 15.30 Uhr
Dienstag	07.30 - 18.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

### Ortsverwaltung Buchheim

Dienstag 10.30 - 12.00 Uhr  
Die Ortsverwaltung ist am 18.08.15, 25.08.15  
und 01.09.15 nicht besetzt.

### Ortsvorsteher Gerspach Sprechstunde

Während der Sommerpause findet keine Sprech-  
stunde statt. Ortsvorsteher Thoma Gerspach ist  
unter Tel. 40885 erreichbar.

### Ortsverwaltung Holzhausen

Montag 8.30 - 10.30 Uhr  
Die Ortsverwaltung ist am 17.08.2015, 24.08.2015  
und 31.08.2015 nicht besetzt.

### Ortsvorsteher Kopfmann Sprechstunde

Dienstag 18.00 - 19.00 Uhr  
**Telefon 9412240 (privat 910020)**

### Ortsverwaltung Hugstetten

Dienstag 8.30 - 10.15 Uhr  
Die Ortsverwaltung ist am 18.08.2015, 25.08.2015  
und 01.09.2015 nicht besetzt.

### Ortsvorsteher Wangler Sprechstunde

Die Sprechstunde findet in der Zeit vom 02.08.-  
17.08. nicht statt. Ortsvorsteher August Wangler  
ist unter Tel. 0151 21455420 erreichbar.

**Telefon 422-9500 (privat 3774)**

### Ortsverwaltung Neuershausen

Montag 10.45 - 12.00 Uhr  
Die Ortsverwaltung ist am 17.08.15, 24.08.15 und  
31.08.15 nicht besetzt.

### Sprechstunde Bernhard Germer

Während der Sommerpause findet keine Sprech-  
stunde statt.  
Ortsvorsteher Bernhard Germer ist unter Tel. 0157  
37623059 erreichbar.

**Telefon 1253**

**Bürgermeister Mursa** nach besonderer  
Regelung oder telefonischer Absprache.

## Sprechzeiten Ortsverwaltungen – Änderungen

Bei den Ortsverwaltungen ergeben sich **ab August 2015** folgende Änderungen:

Die Ortsverwaltungen Holzhausen und Neuershausen sind ab August 2015 wie folgt geöffnet:

Holzhausen: 16.00 – 17.00 Uhr  
Neuershausen: 17.15 – 18.15 Uhr

Die Ortsverwaltungen Buchheim und Hugstetten werden geschlossen.

Bitte beachten Sie, dass in der **Sommerpause vom 17. August bis 31. August 2015** alle Ortsverwaltungen geschlossen sind. Wir bitten die Bürger sich mit Ihren Anliegen an das Bürgerbüro im Rathaus March zu wenden.

Die Sprechzeiten der Ortsvorsteher sind von diesen Regelungen nicht betroffen. Die Sprechzeiten sind dem jeweils aktuellen Mitteilungsblatt zu entnehmen.

## Fundsachen

1 Schlüssel mit Anhängern

abzuholen im Bürgerbüro im Rathaus Hugstetten

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Jenne, Gertrud	02.08.	93 Jahre
Schwarzwaldstr. 20, Hugstetten		
Hoffacker, Kreszentia	02.08.	88 Jahre
Schwarzwaldstr. 20, Hugstetten		
Tritsch, Alfons	02.08.	78 Jahre
Dorfstr. 39, Hugstetten		
Geigele, Karoline	03.08.	90 Jahre
Am Untergrün 2, Buchheim		
Lang, Siegfried	03.08.	74 Jahre
Franz-Xaver-Seiler-Str. 11, Neuershausen		
Birkle, Kurt	03.08.	72 Jahre
Vörstetter Str. 16, Holzhausen		
Zimmermann, Kirsten	04.08.	77 Jahre
Dreisamstr. 24, Buchheim		
Markert, Elisabeta	07.08.	98 Jahre
Kaiserstuhlstr. 19, Hugstetten		

Ankenbrand, Hiltrud	08.08.	78 Jahre	Schindler, Bernd	24.08.	73 Jahre
Vincentiusgasse 3, Neuershausen			Dorfstr. 48, Hugstetten		
Braun, Barbara	08.08.	74 Jahre	Schmidt, Peter	25.08.	80 Jahre
Kandelstr.2,Holzhausen			Marchstr. 14, Neuershausen		
Habetz, Erika	11.08.	79 Jahre	Jauch, Pia	26.08.	78 Jahre
Lehefeldstr. 6, Hugstetten			Hofackerstr. 5 A, Neuershausen		
Henkel, Georg	12.08.	71 Jahre	Drews, Georg	27.08.	83 Jahre
Im Bemmenstein 6, Hugstetten			Weiherstr. 8, Buchheim		
Simon, Ingrid	13.08.	77 Jahre	Fehr, Herbert	27.08.	82 Jahre
Am Bahnhof 16, Hugstetten			Burgunderweg 6, Buchheim		
Hettich, Bernhard	14.08.	81 Jahre	Wermbter, Detlef	29.08.	78 Jahre
Hirtengasse 5, Holzhausen			Hinterdorfstr. 7, Neuershausen		
Busch, Manfred	14.08.	77 Jahre	Harder, Christel	29.08.	72 Jahre
Kalloweg 6, Buchheim			Schwarzwaldstr. 18, Hugstetten		
Bacher, Helmut	14.08.	77 Jahre	Hildmann, Hilda	30.08.	91 Jahre
Waldstr. 9, Holzhausen			Rathausstr.8,Neuershausen		
Theiß, Jürgen	14.08.	76 Jahre	Aschenbrenner, Doris	31.08.	80 Jahre
Marchstr. 16, Neuershausen			In der Pflugweide 4, Holzhausen		
Braun, Franz	14.08.	74 Jahre	Schimanek, Karl	01.09.	72 Jahre
Kandelstr. 2, Holzhausen			Benzstr. 7, Hugstetten		
Gerspach, Heiderose	14.08.	74 Jahre	Spieß, Peter	02.09.	77 Jahre
Industriestr. 2, Hugstetten			Eichstetter Str. 27, Neuershausen		
Gerspach, Hans-Peter	15.08.	76 Jahre	Rau, Dieter	02.09.	73 Jahre
Industriestr. 2, Hugstetten			Weiherstr. 10, Buchheim		
Winterhalter, Elfriede	15.08.	76 Jahre	Schmidt, Maria	03.09.	93 Jahre
Hauptstr. 20 A, Buchheim			Schwarzwaldstr. 20, Hugstetten		
Spieß, Helga	16.08.	75 Jahre	Reiß, Waldemar	03.09.	72 Jahre
Eichstetter Str. 27, Neuershausen			Königsberger Str. 17, Hugstetten		
Kirsch, Klaus	16.08.	72 Jahre	Koch, Dorothea	03.09.	71 Jahre
Schwarzwaldstr. 16, Hugstetten			Im Bemmenstein 3, Hugstetten		
Posselt, Hans	16.08.	70 Jahre	Tritschler, Erika	04.09.	79 Jahre
Dreisamstr. 25, Buchheim			Waldstr. 31, Holzhausen		
Seifert, Hans	17.08.	77 Jahre	Wagner, Max	04.09.	74 Jahre
Hinterhöfen 6, Buchheim			Kaiserstuhlstr. 34, Hugstetten		
Schwarz, Rudi	18.08.	86 Jahre	Grotz, Hermann	05.09.	86 Jahre
Hinterhöfen 6, Buchheim			Adolf-Rombach-Str. 6, Buchheim		
Succolowsky, Erika	19.08.	105 Jahre	Borgdorf, Amalia	05.09.	80 Jahre
Im Gängler 11, Buchheim			Holzhauser Str. 13 B, Buchheim		
Crott, Helmut	19.08.	77 Jahre	Ritter, Josef	05.09.	74 Jahre
Am Sträßle 1, Hugstetten			Friedhofstr. 1 A, Hugstetten		
Fischer, Jörg	20.08.	76 Jahre			
Im Bemmenstein 9, Hugstetten					
Graner, Heinrich	20.08.	74 Jahre			
Küferstr. 3, Hugstetten					
Helwig, Wilhelmine	20.08.	72 Jahre			
Am Güllenacker 21, Hugstetten					
Gutmann, Brunhilde	20.08.	71 Jahre			
Sonnhalde 10, Holzhausen					
Franke, Irmgard	22.08.	84 Jahre			
Gottenheimer Str. 3, Buchheim					



## Standesamtsnachrichten

### Sterbefälle



Herr Hubert Holzmann, 50 Jahre,  
March-Holzhausen, Vörstetter Str. 10

### Gemeindebücherei



Sportplatzstr. 9,  
March-Buchheim  
Tel. 07665/ 93 94 66  
[www.buecherei-march.de](http://www.buecherei-march.de)  
E-Mail: [info@buecherei-march.de](mailto:info@buecherei-march.de)



### Öffnungszeiten in den Sommerferien (3.8.-11.9.):

**Dienstag 15.00 - 20.00 Uhr**

### Arbeitslosengeld online beantragen

Eine schnellere Auszahlung von Leistungen und keine lästige Papierflut mehr – der neue eService der Bundesagentur für Arbeit macht es möglich. Arbeitslosengeld online zu beantragen ist einer von vielen Vorgängen, die künftig per PC, Tablet oder Smartphone erledigt werden können.

Die Bundesagentur für Arbeit bietet zusätzlich weitere Dienste an, die online erledigt werden können, beispielsweise Bewerbungsmappen erstellen, Änderung persönlicher Angaben oder Kontaktaufnahme mit Vermittlerinnen und Vermittlern.

#### Der Weg zum Antrag:

Benötigt werden:  
Kundennummer, Rentenversicherungsnummer, Steuer-Identifikationsnummer, Bankverbindung und Angaben zum Lebenslauf. Im Internet auf [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de) unter der Rubrik eService, Arbeitslosengeld beantragen oder per App „bringt weiter“, erhältlich im Google-Play Store oder im iOS-App-Store.



## Bericht über die Ortschaftsrats-sitzung vom 22.07.2015

### TOP 1 Grundschule Neuershausen, Informationen zum Umbau und der zukünftigen Belegung der Schulräume und Räume der Ortsverwaltung

Herr Bürgermeister Mursa informierte die Anwesenden über die statisch bedingte Bauverzögerung. Voraussichtlich findet der Einzug in die Schule nach den Herbstferien statt. Der Ortschaftsratsrat beschloss einstimmig, dass die im Rathaus liegenden Räume im Obergeschoss (Ratssaal und Ortsverwaltung) zukünftig von der Schule genutzt werden und der Proberaum des Musikvereins im UG nach den Umbauarbeiten, wieder vom Musikverein genutzt werden soll. Des Weiteren wird die zukünftige Belegung mit in einem Raumplan dargestellt und den Nutzern ausgehändigt. Die Musikprobe wird weiterhin in Absprache mit der Gymnastikgruppe und der Rückenschule in der Halle stattfinden.

### TOP 2 Verwendung des ehemaligen Feuerwehrhauses

Ortschaftsratsrat Marschall von Bieberstein stellte Alternativen zu der Planvariante III vor, die beinhalten, dass die Ortsverwaltung in dem bisherigen Raum bleibt, die Nachmittagsbetreuung der Grundschule den Bürgersaal mitnutzt und ein WC für Menschen mit Behinderung eingeplant wird. Der Rat beschloss mehrheitlich, einen Auftrag an Herrn Ortschaftsratsrat Marschall von Bieberstein zu erteilen. Dieser soll eine Machbarkeitsstudie erstellen, die beide Varianten der Ortsverwaltung beinhaltet.

### TOP 3 Baugebiet Kapellenweg

-Spielplatz  
Der Ortschaftsratsrat beschloss, dass er in die Gestaltung des Spielplatzes einbezogen wird. Der Spielplatz ist gemäß Bebauungsplan auf östlicher Seite des Neubaugebiets Kapellenweg vorgesehen.

#### -Verkehrssituation

Nach Fertigstellung des Baugebiets spricht sich der Rat dafür aus die Schwelle wieder herzustellen.

#### -Parkplatzsituation

Der Ortschaftsratsrat sprach sich einstimmig für ein Halteverbot auf der Nordseite des Kapellenweges aus. Nach Beendigung der Erschließung werden Maßnahmen der Parkplatzregelungen innerhalb und außerhalb des Baugebiets getroffen.

### TOP 4 Besichtigung des Gärtnergepflegten Grabfeldes

Die Einweihung findet am 29.07.2015 um 15:00 Uhr statt.  
Der Ortschaftsratsrat forderte eine Veröffentlichung des Bestattungsangebots in der

Presse und dem Marcher Mitteilungsblatt. Das Gärtnergepflegte Grabfeld wird ausgeschrieben. Die zuständigen Gärtner werden darauf erwähnt.

Der Ortschaftsratsrat sprach sich dafür aus, dass ein Prospekthalter mit Regenschutz (Hugstetter Friedhof) aufgestellt wird.

### TOP 5 Hundetoiletten, Beschaffung und Festlegung der Standorte von Toilettenbehältern und Tütenspendern

Hundetoiletten (inkl. Entsorgungsfach) sollen mit den eingestellten Haushaltsmitteln an den Standorten Gewerbegebiet, Haelmenwinkel und dem Kapellenweg (Nussbaumgabelung) aufgestellt werden. Zusätzlich wird der Standort beim Kreuz Richtung Nimburg empfohlen.

### TOP 6 Verschiedenes, Wünsche und Anregungen

-Öffnungszeiten der Ortsverwaltung  
In Neuershausen und Holzhausen werden weiterhin Öffnungszeiten jeweils am Montagnachmittag angeboten. Zusätzlich wird die Gemeindeverwaltung einen Bürgerbus als Bürgerservice anbieten.

-Rad- und Fußweg Neuershausen-Holzhausen

Die Mittel zur Planung sind eingestellt, für eine Einigung schlägt der Ortschaftsratsrat ein Beratungstermin mit den Ortschaftsräten aus Holzhausen vor.

#### -Lärmaktionsplan

Der vom Gemeinderat beauftragte Lärmaktionsplan für den Ortsteil Neuershausen sieht vor, dass die Eichstetter Straße von der Einmündung Gewerbestraße bis zum Ortsschild in Richtung Buchheim eine 30 Zone eingerichtet werden soll. Zusätzlich soll der Fahrbahnbelag im kompletten Bereich der Ortsdurchfahrten auf der Landstraße L116 von Neuershausen bis Hugstetter erneuert werden. Der Auftrag liegt den Fachbehörden zur Prüfung vor. Die Prüfungsergebnisse stehen allerdings noch aus und werden nach Eingang von Ortsvorsteher Germer in der nächsten Ortschaftsratsitzung bekannt gegeben.

### TOP 7 Bürgerfragestunde

Aus der Bürgerschaft wurde angeregt, dass der Eingang der ehemaligen Bierkeller am Hohlweg abgesichert wird. Es besteht die Gefahr, dass sich das vorhandene Material durch die Witterung löst, auf die Fahrbahn fällt und eine Gefahr darstellt.

Mit einer Spende von Frau Luche für eine zusätzliche Hundetoilette kann ein weiterer Standort ausgestattet werden.

Durch die Umbaumaßnahme der Schule sind die Vereine aufgefordert Räumlichkeiten zu tauschen und auszuweichen, aus der Zuhörerschaft werden Anregungen zur Haltenbelegung angesprochen.

Berichterstattung: Nicole Di Maria

# Fahrplan "Weinfest in Breisach" Freitag den 28. August 2015 bis Montag den 31. August 2015

Fahrpreis pro Person und Fahrt: € 3,00 Kinder bis 12 Jahren in Begleitung Erwachsener: frei

SWEG				SWEG				TUNBERG-EXPRESS				SBG				RAST-REISEN			
Linie 1:				Linie 3:				Linie 5:				Linie 7:				Linie 9:			
Ort	Abfahrt	Erreichbar	Abfahrt	Ort	Abfahrt	Erreichbar	Abfahrt	Ort	Abfahrt	Erreichbar	Abfahrt	Ort	Abfahrt	Erreichbar	Abfahrt	Ort	Abfahrt	Erreichbar	Abfahrt
REISCH	18:00	19:30	21:00	BAHLINGEN	18:00	19:30	21:00	Hochdorf	17:50	19:40	21:10	Feldkirch	17:50	19:20	20:50	Breisach	17:50	19:20	20:50
REISCH	18:02	19:32	21:02	FENNINGEN	18:05	19:35	21:05	Hugelstein	17:55	19:45	21:15	Feldkirch	17:55	19:25	20:55	Breisach	17:55	19:25	20:55
REISCH	18:06	19:36	21:06	HIMBURG	18:10	19:40	21:10	Gottmühl	18:05	19:55	21:25	Feldkirch	18:00	19:30	21:00	Breisach	18:00	19:30	21:00
REISCH	18:08	19:38	21:08	RECHTERTEN	18:15	19:45	21:15	WALTERSDORF	18:10	20:00	21:30	Feldkirch	18:05	19:35	21:05	Breisach	18:05	19:35	21:05
REISCH	18:12	19:42	21:12	RECHTERTEN	18:20	19:50	21:20	Waldhofen	18:20	20:10	21:40	Feldkirch	18:10	19:40	21:10	Breisach	18:10	19:40	21:10
REISCH	18:20	19:50	21:20	RECHTERTEN	18:25	19:55	21:25	Reichenbach	18:25	20:15	21:45	Feldkirch	18:15	19:45	21:15	Breisach	18:15	19:45	21:15
REISCH	18:25	19:55	21:25	RECHTERTEN	18:30	20:00	21:30	Reichenbach	18:30	20:20	21:50	Feldkirch	18:20	19:50	21:20	Breisach	18:20	19:50	21:20
REISCH	18:35	20:05	21:35	RECHTERTEN	18:40	20:10	21:40	Breisach	18:35	20:25	21:55	Feldkirch	18:25	19:55	21:25	Breisach	18:25	19:55	21:25
REISCH	18:40	20:10	21:40	RECHTERTEN	18:40	20:10	21:40	Reichenbach	18:40	20:30	22:00	Feldkirch	18:30	20:00	21:30	Breisach	18:30	20:00	21:30

Entfällt!!! Alternativ  
die Linien 3 / 5 & 6  
nutzen.

SWEG				SWEG				TUNBERG-EXPRESS				SWEG				SWEG				SWEG			
Linie 2:				Linie 4:				Linie 6:				Linie 8:				Linie 10:							
Ort	Abfahrt	Erreichbar	Abfahrt	Ort	Abfahrt	Erreichbar	Abfahrt	Ort	Abfahrt	Erreichbar	Abfahrt	Ort	Abfahrt	Erreichbar	Abfahrt	Ort	Abfahrt	Erreichbar	Abfahrt				
REISCH	18:00	19:30	21:00	ALTYOOTSBURG	17:55	19:25	20:55	Freiburg	17:50	19:30	21:00	Münstertal	17:45	19:20	20:50	Breisach	18:00	19:30	21:00				
REISCH	18:05	19:35	21:05	SCHLINGEN	18:00	19:30	21:00	Immenhof	17:55	19:35	21:05	Münstertal	17:50	19:25	20:55	Breisach	18:05	19:35	21:05				
REISCH	18:10	19:40	21:10	OSERBERGEN	18:05	19:35	21:05	St. Nikolaus	18:02	19:42	21:12	Münstertal	17:55	19:30	21:00	Breisach	18:10	19:40	21:10				
REISCH	18:15	19:45	21:15	RECHTERTEN	18:10	19:40	21:10	Hofen	18:05	19:45	21:15	Münstertal	18:00	19:35	21:05	Breisach	18:15	19:45	21:15				
REISCH	18:20	19:50	21:20	RECHTERTEN	18:15	19:45	21:15	Ursingen	18:05	19:45	21:15	Münstertal	18:05	19:40	21:10	Breisach	18:20	19:50	21:20				
REISCH	18:25	19:55	21:25	RECHTERTEN	18:20	19:50	21:20	Ursingen	18:10	19:50	21:20	Münstertal	18:10	19:45	21:15	Breisach	18:25	19:55	21:25				
REISCH	18:30	20:00	21:30	RECHTERTEN	18:25	19:55	21:25	Ursingen	18:15	19:55	21:25	Münstertal	18:15	19:50	21:20	Breisach	18:30	20:00	21:30				
REISCH	18:40	20:10	21:40	RECHTERTEN	18:30	20:00	21:30	Ursingen	18:20	20:00	21:30	Münstertal	18:20	19:55	21:25	Breisach	18:35	20:05	21:35				
REISCH	18:45	20:15	21:45	RECHTERTEN	18:35	20:05	21:35	Ursingen	18:25	20:05	21:35	Münstertal	18:25	20:00	21:30	Breisach	18:40	20:10	21:40				
REISCH	18:50	20:20	21:50	RECHTERTEN	18:40	20:10	21:40	Ursingen	18:30	20:10	21:40	Münstertal	18:30	20:05	21:35	Breisach	18:45	20:15	21:45				
REISCH	18:55	20:25	21:55	RECHTERTEN	18:45	20:15	21:45	Ursingen	18:35	20:15	21:45	Münstertal	18:35	20:10	21:40	Breisach	18:50	20:20	21:50				

Rückfahrten Linie	
1 bis 4	Freitag & Samstag
5 & 6 & 10	22:45; 24:00; 01:00; 01:30; 02:00; 02:30 Uhr
8 & 9	22:45; 24:00; 01:30; 02:30 Uhr
	22:45; 24:00; 01:30; 03:00 Uhr

RVF - Fahrplanauskunft Rund um die Uhr ☎ 01805 - 779966

Montag	
	24:00; 01:30 Uhr

Sonntag	
	18:45; 22:30; 24:00 Uhr

## Rückfahrplan Linien 1 - 10 "Weinfest in Breisach" Freitag den 28. August 2015 bis Montag den 31. August 2015

<b>Linie</b>	<b>Freitag &amp; Samstag</b>	<b>Montag</b>
1 bis 4	22:45; 24:00; 00:30; 01:00; 01:30; 02:00; 02:30 Uhr	24:00; 01:30 Uhr
5 & 6 & 10	22:45; 24:00; 01:30; 02:30 Uhr	
8 & 9	22:45; 24:00; 01:30; 03:00 Uhr	

<b>Linie 1:</b>	<b>Linie 5:</b>	<b>Linie 9:</b>
BURKHEIM Mühlentstraße	HOCHSTETTEN Haltestellen	GREZHAUSEN Hartheimer Str.
LEISELHEIM Raiffeisenbank	GÜNDLINGEN Rathaus / Hauptstraße	HARTHEIM Rathaus
KIECHLINSBERGEN Winterstraße	MERDINGEN Haltestellen	HARTHEIM Feuerwehrhaus
KÖNIGSCHAFFHAUSEN Weherweg	WALTERSHOFEN Ochsen / Am Weiher	TUNSEL Gasthaus Linde
KÖNIGSCHAFFHAUSEN Endinger Straße	Gottenheim Buchheimerstraße	TUNSEL Silberbuck
ENDINGEN Königschaffhauser Straße	Hugstetten Apotheke / Kirche	BREMIGARTEN Gasthaus Stube
ENDINGEN Bahnhof	Hochdorf Dorfplatz	SCHLATT Gasthaus Hirschen
		FELDKIRCH Bushaltestelle

Entfällt!!! Alternativ die  
Linien 3 / 5 & 6 nutzen

<b>Linie 2:</b>	<b>Linie 6:</b>	<b>Linie 10:</b>
BISCHOFFINGEN Amtshof	NIEDERRIMSINGEN Tanne / Rathaus	VOGELGRÜN
JECHTINGEN Ortschaftsamt	OBERRIMSINGEN Dorfplatz	ALGOLSHEIM
SASBACH Winzergenossensch.	MÜNZINGEN Romansstraße	OBERSAASHEIM
WYHL Apotheke	MENGEN Gasthaus Adler	NEUF BRISACH
Weiswill Evang. Gemeindehaus	TIENGEN Eitzmatten / Vogteistr.	BIESHEIM
FORCHHEIM Wyhler Straße	OPFINGEN Unterdorf / Rathaus / Hausgarten	WIDENSOLEN Place Arrêt bus
RIEGEL Mithras Tempel	ST. NIKOLAUS Haltestellen	URSCHENHEIM Eglise
	Umkirch Haltestellen	DURRENTZEN Place Arrêt bus
	Röbste	KUNHEIM Arrêt bus centre
	Freiburg Paduaallee	BALTZENHEIM Place Arrêt bus

RVF - Fahrplanauskunft Rund um die Uhr ☎ 0049 1805 - 779966

## Durch eine Blutspende helfen

### DRK-Blutspendedienst ruft auch in den Sommerwochen auf Leben zu retten

Sommerzeit ist Urlaubszeit. Doch auch in diesen Wochen geht der Blutbedarf in den Krankenhäusern nicht zurück. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher um eine Blutspende

am **Dienstag, dem 18.08.2015**  
**von 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr**  
**Schule, Sportplatzstraße 9**  
**79232 MARCH / BUCHHEIM**

**Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis zur Blutspende mit!**

**Eine Blutspende ist auch bei sommerlichem Wetter möglich. Auch wenn Schwimmbäder, Freizeitparks und andere Aktivitäten in den Ferien locken bittet der DRK-Blutspendedienst um die Unterstützung bei der Versorgung mit Blutpräparaten. Für alle, deren Urlaub noch bevorsteht gehört der Blutspendetermin in jedem Fall auf die Vor-Urlaubs-Checkliste.** Allen, die bereits im Urlaub waren und unsicher sind, ob eine Spende möglich ist, stehen die Mitarbeitenden der Servicehotline montags bis freitags von 8 Uhr bis 17 Uhr unter der Telefonnummer 0800 119 4 911 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz) für Rückfragen zur Verfügung.

Jede Spende zählt. Blut spenden kann Jeder von 18 bis zur Vollendung des 71. Lebensjahres, Erstdspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) erhältlich.

## Neubau der Ortsumfahrungen Eichstetten und Bötzingen:

### Vollsperrung der K 4977 zwischen Neuershausen und Bötzingen Umleitung führt über die L 114 Richtung Eichstetten

Wegen des Neubaus der Ortsumfahrungen von Eichstetten und Bötzingen muss ab Montag, 17. August die Neuershausener Straße zwischen der Einmündung L 116 / K 4977 bei Neuershausen und Bötzingen voll gesperrt werden. Die Sperrung wird voraussichtlich vier Wochen andauern. Eine Umleitung über die L 114 Richtung Eichstetten wird ausgeschildert. Ab Montag, 17. August wird mit dem Neu-

bau des Kreisels an der Neuershausener Straße begonnen. Mit diesem Kreisverkehr wird die neue Umgehungsstraße an die K 4977 angeschlossen. Gleichzeitig wird die Straße Richtung Neuershausen auf eine Breite von 6,50 Metern zurückgebaut und der Belag erneuert. In Richtung Bötzingen wird in Höhe des Krebsenbächles der Durchlass durch einen neuen ersetzt.

Während der Bauarbeiten ist der Anliegerverkehr auf der Kreisstraße bis zur Baustelle möglich. Auch der Sportplatz Neuershausen kann als Anlieger während der Vollsperrung angefahren werden. Der Wirtschaftsweg entlang der Kreisstraße bleibt ebenfalls sowohl von Neuershausen als auch von Bötzingen bis zum neuen Kreisverkehr befahrbar. Für die Radfahrer wird ein Notweg durch die Baustelle eingerichtet.

Die Fertigstellung des Kreisverkehrs wird voraussichtlich Mitte September 2015 sein. Ende 2017 sollen alle Bauten zur neuen Ortsumfahrung inklusive des Baus von fünf Brücken abgeschlossen sein. Dann kann die neue Straße für den Verkehr freigegeben werden.

Das Regierungspräsidium Freiburg bittet Verkehrsteilnehmer und betroffene Anwohner für die unumgänglichen Verkehrsbehinderungen um Verständnis.

#### Hinweis:

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den zuständigen Bauleiter Heinrich Grumber per Email unter [heinrich.grumber@rpf.bwl.de](mailto:heinrich.grumber@rpf.bwl.de) oder telefonisch unter 0761 208-2291.

## AUS UNSEREN BILDUNGSEINRICHTUNGEN

### Kindergarten Hugstetten

#### 50 Jahre sind wir jung.....

Unter diesem freudigen Motto hat der Kindergarten Hugstetten mit dem Sommerfest am 18.07.2015 einen weiteren Höhepunkt seiner ganzjährig andauernden Festlichkeiten zum 50-jährigen Bestehen des Kindergartens gefeiert.

Dem Leitbild des Kindergarten Hugstetten „mit Kopf, Herz und Hand“ gerecht werdend, warteten wieder eine Vielzahl an Attraktionen und Köstlichkeiten auf die vielen kleinen und großen Gäste. So gab es Theateraufführungen, eine Rätseltombola mit anschließender Siegerehrung, viele Spiele im Innen- und Außenbereich sowie als Höhepunkt eine Luftballonrallye.

Für das leibliche Wohl sorgten Kaffee und Kuchen, ein Fingerfoodbuffet, ein Waffelstand, ein Getränkestand sowie eine Menge Eis für die Kinder.

Neben den zahlreichen derzeitigen Kindern und Eltern, haben viele ehemalige Kindergartenkinder und deren Eltern, einige Honoratioren aus der Gemeinde sowie Freunde und Gönner des Kindergarten Hugstetten, den Weg zu diesem Jubiläums-Fest und dem damit verbundenen, gemütlichen und ausgelassenen, Beisammensein gefunden.

Für den großen Erfolg und das Gelingen dieses sicherlich unvergesslichen Festes geht ein besonderer Dank an all die unermüdlichen Helferlein, welche vor, während und danach für einen reibungslosen Ablauf gesorgt haben.

Vielen Dank!

Das Team vom Kindergarten Hugstetten und der Elternbeirat

## Kindergarten Buchheim

### KINDERGARTEN BUCHHEIM BERICHTET

WIR SIND KINDER EINER Welt – so lautete das Motto des diesjährigen Sommerfestes.

Alle Kinder im Alter von 1-6 Jahren waren begeistert dabei, auf "Weltreise" nach (Süd-)Afrika, Italien, Neuseeland und Russland zu gehen. In den vielen Wochen zuvor hatten die Kinder mit ihren Erzieherinnen ein Spiellied zum jeweiligen Land vorbereitet. In kleinen Gruppen wurde gebastelt, gelesen, gesungen, getanzt, gekocht, gebacken, gelernt, entdeckt... mit viel Freude und Engagement.

Dann endlich war es so weit: Der gemeinsame Einzug in den Garten mit dem Lied SALI BONANI – HERZLICH WILLKOMMEN eröffnete den Abend. Die Kinder der beiden Kleinkindgruppen mit ihren Erzieherinnen entführten die Zuschauer zunächst nach Afrika mit zwei landestypischen Tänzen.

Dann ging's weiter mit den 3-6jährigen Kindergartenkindern. Die Schulanfänger Dorka, Eliana, Aaron und Linja trugen jeweils zu ihrem Land die Gedichte vor, die Kinder der Kleingruppe zählten in der Landessprache, dann folgten die Lieder der Länder. Südafrika grüßte mit WER WILL MIT AUF SAFARI GEHEN, wilde Tiere sehen. Nashörner, Zebras, Giraffen und Affen.... Gleich anschließend ging die Reise weiter nach Italien. Das Lied SPAGHETTI, LASAGNE MIT PIZZA OBEN-DRAUF begeisterte Jung und Alt, besonders auch das aufgebaute „Restaurant“. Das nächste Ziel war Neuseeland, eigentlich viele Flugstunden entfernt. Mit dem Lied KOOKABURRA SITZT IM GUMMIBAUM lernten die Zuschauer einen weiteren landestypischen Vogel kennen, außer dem bekannten Kiwi. Mit Russland und dem Lied WIR FAHREN MIT DER EISENBAHN von Moskau bis Sibirien... endete die Weltreise. Nach dem letzten gemeinsamen Lied LIEBE LEUTE – SCHLUSS FÜR HEUTE und dem begeisterten Applaus war Zeit, die Esstische aufzuklappen, Bänke zurechtzurücken und das Büffet zu genießen. Dank aller Eltern und Erzieherinnen war ein gigantisches, kunterbuntes kaltes Büffet entstanden, bei dem einem schon beim Hinschauen das Wasser im Mund zusammenlief.

Einige Zeit später waren fast alle Schüsseln leer, die Bäuche voll, Jung und Alt zufrieden trotz der anhaltenden Hitze und Schwüle.

Ein gelungener Höhepunkt und Abschluss intensiver Vorbereitungswochen.

Für das Erzieherinnenteam, Christa Müller-Jogerst



## Kindergarten Holzhausen

### Danke

Der Elternbeirat aus der Zauberwaldgruppe im Kindergarten Holzhausen, möchte sich auf diesem Wege nochmals bedanken!

Ohne die Mithilfe der Eltern, ohne die kleinen und großen Künstler und ohne den handwerklich-begabten Papa wären die einzelnen Projekte nicht machbar gewesen.

Mit einem erfolgreichen Kuchenverkauf wurde ein stolzer Geldbetrag erwirtschaftet. Damit konnten wir für unsere Kinder aus der Zauberwaldgruppe eine schöne Hakenwand gestalten. Da wir noch Geld übrig hatten und der alte CD Player gerade erst seinen Geist aufgegeben hatte, kauften wir kurzentschlossen einen Neuen. Die Erzieherinnen freuten sich sehr. Zu guter Letzt wird in den Sommerferien noch ein großer Wunsch, vor allem von den Eltern, erfüllt. An der Garderobenablage werden einzelne Holztrennwände von einem Papa montiert, damit das Durcheinander von den Sachen der Kinder ein Ende hat. Das Holz wurde auch von dem Erlös bezahlt. Somit sind wir sicher, dass das Geld sinnvoll für unsere Kinder ausgegeben wurde.



## Werkrealschule March

### Ferienplan der Marcher Schulen

Stand: Juli 2015

#### Schuljahr 2014/2015

**Sommerferien 2015** 30.07.2015 (Do) bis 11.09.2015 (Fr)

#### Schuljahr 2015/2016

**Herbstferien 2015** 02.11.2015 (Mo) bis 06.11.2015 (Fr)

**Weihnachtsferien 2015/2016** 23.12.2015 (Mi) bis 08.01.2016 (Fr)

**Fastnachtsferien 2016** 05.02.2016 (Fr) bis 12.02.2016 (Fr)

**Osterferien 2016** 24.03.2016 (Do) bis 01.04.2016 (Fr)

**Christi Himmelfahrt 2016** 05.05.2016 (Do) bis 06.05.2016 (Fr)

**Pfingstferien 2016** 16.05.2016 (Mo) bis 27.05.2016 (Fr)

**Sommerferien 2016** 28.07.2016 (Do) bis 09.09.2016 (Fr)

Der Ferienplan wird auch auf der Homepage der jeweiligen Grundschulen und der Werkrealschule veröffentlicht.

Herausgeber: Geschäftsführender Schulleiter der Marcher Schulen Bernhard Wichmann

## Schulbeginn an den Marcher Schulen

### Marcher Grundschulen

#### Montag, 14. September 2015

Unterricht: Grundschule Hugstetten für alle SchülerInnen 08.30-12.00 Uhr  
Grundschulen Holzhausen /Neuershausen (Kl. 2-4) 08.40-12.10 Uhr

Die **Schulanfänger** werden in:

Hugstetten am: **Samstag, 12. September 2015,**

09.15 Uhr ökumenischer Gottesdienst in der St. Gallus-Kirche  
10.00 Uhr Feier mit anschließender erster Schulstunde

Holzhausen und Neuershausen am:

**Samstag, 19. September 2015,**  
**um 10.00 Uhr,**

Feier mit anschließender erster Schulstunde

in den jeweiligen Festhallen eingeschult.

### Werkrealschule March

#### Montag, 14. September 2015

Unterricht: Werkrealschule March (Kl. 6-9)  
07.45-12.10 Uhr

#### Dienstag, 15. September 2015

Unterricht: Werkrealschule March (Kl. 10)  
09.00-12.10 Uhr

Die Einschulungsfeier der **5. Klasse** der Werkrealschule March findet am:

**Montag, den 14. September 2015, um 10.00 Uhr,** mit den Eltern in der Festhalle March-Buchheim statt.

gez. B. Wichmann

Geschäftsführender Schulleiter

## Volkshochschule March

### Bürozeiten:

Montag, Dienstag,

Donnerstag: 8.30 – 12.00 Uhr

Mittwoch: 19.00 – 21.00 Uhr

### Besuchen Sie uns im Internet:

www.vhsmarch.de

E-Mail: anmeldung@vhsmarch.de

Tel: 07665-911111

### Sommerferien:

Die VHS macht Sommerferien vom 03.08.-11.09.2015. In der Zeit 03.-21.08.2015 ist das Büro nicht besetzt. Vom 24.08.-11.09.2014 ist das VHS-Büro nur eingeschränkt geöffnet.

Öffnungszeiten: Mo./Di./Do. 09.00 bis 12.00 Uhr.

Bitte denken Sie an die rechtzeitige Anmeldung Ihrer Theater- und Konzert-Abonnements (Anmeldeschluss 31.08.2015).

Das **neue Programmheft erscheint am 11.09.2015** und wird mit dem Mitteilungsblatt in alle Marcher Haushalte gebracht. Online finden Sie unser Programm bereits ab 07.09.2015.

Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Sommerferien!

### Sternwarte:

Auch in den Ferien finden die Beobachtungsabende an der Sternwarte statt.

Beobachtungsabend am Samstag, 1. August 2015, Treff: 22.00 Uhr, Sternwarte March.

Beobachtungsabend am Dienstag, 1. September 2015, Treff: 21.00 Uhr Sternwarte March.

Anmeldung ist nicht erforderlich. Abendkasse: 4,- €.

### Sternschnuppenabend:

Der August ist der Sternschnuppenmonat. Treff zum Sternschnuppen beobachten am Do. 13. August, 22.00 Uhr, Sternwarte March, ohne Gebühr!

### Freiburger Theater

Das Freiburger Theater hat sein Programm für die kommende Saison 2015/2016 veröffentlicht. Die Veranstaltungen finden alle im Großen Haus statt. Wie in jeder Spielzeit bietet das Freiburger Theater über die Volkshochschule March als Vertrauensstelle wieder Abonnements für 4 und 6 Vorstellungen an.

Die Eintrittskarten gelten auch als Fahrkarten im RVF (Bus, Bahn, S-Bahn).

Die Preise liegen bei

**113,00 € für 6 Vorstellungen mit Busfahrt / öffentlichen Verkehrsmitteln**

**96,00 € für 4 Vorstellungen mit Busfahrt / öffentlichen Verkehrsmitteln**

Die Termine und Stücke der einzelnen Besuchergemeinschaften sind auf Anfrage erhältlich.

### Spielplan 2015 / 2016:

#### 1. *Ödipus*

Schauspiel nach Sophokles, Aischylos und Euripides

#### 2. *Orlando*

Oper von Georg Friedrich Händel

#### 3. *Sweeney Todd*

Musical-Thriller von Stephen Sondheim

#### 4. *Der Liebestrank*

Oper von Gaetano Donizetti

#### 5. *Mefistofele*

Oper von Arrigo Biotto

#### 6. *Richard II und Heinrich IV*

Zwei Königsdramen von William Shakespeare

#### 7. *der Schmuck der Madonna*

Oper von Ermanno Wolf-Ferrari

#### 8. *Kaspar Hauser (Uraufführung)*

Oper von Hans Thomalla

#### 9. *Così fan tutte*

Oper von Wolfgang Amadeus Mozart

Falls Sie Interesse an einem Abonnement haben, senden Sie eine E-Mail an [anmeldung@vhsmarch.de](mailto:anmeldung@vhsmarch.de) oder rufen Sie einfach an: Tel: 07665-911111. Wir schicken Ihnen gern weitere Informationen zu. (Achtung Ferien vom 03.-21.08.)

**Anmeldeschluss ist Montag, 31.08.2015**

### Sinfonie-Konzerte

Über die Volkshochschule March als Vertrauensstelle des Freiburger Theaters können Sie auch Abonnements für Sinfoniekonzerte im Konzerthaus Freiburg buchen. Die Sinfoniekonzerte finden dienstags statt.

In der kommenden Spielzeit werden folgende Sinfoniekonzerte angeboten:

1. Sinfoniekonzert: Di. 10.11.2015, 20 Uhr: Sibelius: Sinfonie Nr.2
2. Sinfoniekonzert: Di. 08.12.2015, 20 Uhr: Bruckner: Sinfonie Nr. 6
3. Sinfoniekonzert: Di. 26.01.2016, 20 Uhr: Schostakowitsch: Sinfonie Nr. 11
4. Sinfoniekonzert: Di. 16.02.2016, 20 Uhr: Jolivet: Trompetenkonzert Nr. 2
5. Sinfoniekonzert: Di. 15.03.2016, 20 Uhr: Beethoven: Sinfonie Nr. 7
6. Sinfoniekonzert: Di. 10.05.2016, 20 Uhr: Bartók: Der wunderbare Mandarin
7. Sinfoniekonzert: Di. 14.06.2016, 20 Uhr: Tschaikowsky: Sinfonie Nr. 5
8. Sinfoniekonzert: Di. 19.07.2016, 20 Uhr: Schubert: Sinfonie Nr. 5

Falls Sie Interesse an einem Abonnement haben, senden Sie eine E-Mail an [anmeldung@vhsmarch.de](mailto:anmeldung@vhsmarch.de) oder rufen Sie einfach an: Tel: 07665-911111. Wir schicken Ihnen gern weitere Informationen zu (Achtung Ferien vom 03.-21.08.).

**Anmeldeschluss ist Montag, 31.08.2015**

**Suchen Sie ein Geschenk? Wie wär's mit einem Gutschein für einen VHS-Kurs! Wir beraten Sie gern.**

## Musikschule im Breisgau Jugend- & Erwachsenenbildung

Die Musikschule im Breisgau bietet Instrumental-, Gesang-, Ensemble-, Band-, und Projektunterricht sowie grundlegende musikalische Gruppenkurse für Schülerinnen und Schüler ab 4 Jahren an. Darüber hinaus werden Eltern/Kind-Kurse sowie Unterricht für Erwachsene angeboten. Alle Schülerinnen und Schüler werden ihrer Begabung und Neigung entsprechend unterstützt und in der Entwicklung ihrer Musikalität und Ausdruckskraft begleitet. Der Bogen der differenzierten musischen Bildung spannt sich von grundlegenden Gruppenkursen, über Chorarbeit, den Instrumentalunterricht, Gesang, bis hin zur Begabtenförderung. Vorspiele und Konzerte, Veranstaltungen, musikalische Umrahmungen etc. runden das Bildungsangebot ab und sorgen so für eine umfassende musische Bildung.

Am 30. Juli 2015 verabschiedet sich die Musikschule in die Sommerpause. Während der Sommerferien ist unsere Geschäftsstelle zeitweise besetzt.

Ab Montag, 14. September 2015 sind wir wieder für Sie da!

Bei Schulbeginn sind unsere Öffnungszeiten vom Montag, 14. September bis Mittwoch 16. September von 9 bis 12:30 Uhr. Ab Donnerstag, 17. September ist unsere Geschäftsstelle zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet.

Wir wünschen allen, die musiziert, getanzt, gesungen und mitgemacht haben erholsame Sommerferien und freuen uns, Sie im neuen Schuljahr wieder begrüßen zu können.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Die Nachbarschaftshilfe der evang. und kath. Kirchengemeinde in March und FR-Hochdorf hat sich zur Aufgabe gemacht, hilfebedürftigen, kranken, alten und behinderten Menschen unterstützende Hilfe zu leisten - auch im Vorfeld oder als Ergänzung zur Arbeit der Sozialstationen.

Wir bieten an:

- vielfältige Hilfe im Haushalt
- Begleitung bei Spaziergängen
- Gespräche, Vorlesen usw.
- Einkäufe
- kurzzeitige Kinderbetreuung

Die **Einsatzleiterin** in der NBH, **Frau Marion Germer**, ist telefonisch unter **07665/4657** erreichbar: montags bis freitags von 8.00 Uhr bis 9.30 Uhr  
Außerhalb dieser Zeit ist ein Anrufbeantworter eingeschaltet.



### Seelsorgeeinheit March-Gottenheim

Engelgasse 25  
79232 March-Hugstetten  
Tel. 07665/ 1728  
Fax 07665/ 400528  
E-Mail info@kath-kirche-march.de

#### Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit March-Gottenheim:

##### Samstag, 01.08.2015

14:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Trauung von Mandy und Sebastian Zeiser (Kö)  
18:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Wort-Gottes-Feier  
18:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier (Hi)

##### Sonntag, 02.08.2015

09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier (Ka)  
10:30 Uhr **Buchheim, St. Georg:**  
Eucharistiefeier (Ha)  
10:30 Uhr **Eichstetten, St. Jakobus:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
11:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Taufe von Romina Isabella Wachonski (Kö)

11:15 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
evangelischer Gottesdienst

##### Dienstag, 04.08.2015

19:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Eucharistiefeier (Hack)  
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz für den Frieden in der Welt und für die Anliegen unserer Seelsorgeeinheit

##### Mittwoch, 05.08.2015

08:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Rosenkranz  
09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)

##### Donnerstag, 06.08.2015

16:00 Uhr **Hugstetten, Pflegeheim:**  
Gottesdienst (Thiel)  
18:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:**  
Rosenkranz  
18:30 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Eucharistiefeier (P. Paul)  
19:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier (Ru)  
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz mit Gebet um geistliche Berufe

##### Freitag, 07.08.2015

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier mit eucharistischer Anbetung (Hi)  
19:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistische Anbetung mit Gebet um geistliche Berufe (Kö)  
19:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)

##### Samstag, 08.08.2015

16:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Taufe von Eloah Emilia Rodrigues Teixeira (Kö)  
18:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Eucharistiefeier (Di)

##### Sonntag, 09.08.2015

09:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:**  
Wort-Gottes-Feier  
09:00 Uhr **Neuershausen, BHS:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
10:30 Uhr **Buchheim, St. Georg:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier (Hi)

##### Dienstag, 11.08.2015

19:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz für den Frieden in der Welt und für die Anliegen unserer Seelsorgeeinheit

##### Mittwoch, 12.08.2015

08:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Rosenkranz  
09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)

##### Donnerstag, 13.08.2015

18:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:**  
Rosenkranz  
18:30 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
19:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:**  
ucharistiefeier (Ru)

##### Freitag, 14.08.2015

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier (Hi)  
19:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)

##### Samstag, 15.08.2015

14:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Trauung von Dea und Philipp Hirzle (Hi)  
18:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier zum Patrozinium mit Kräuterweihe, anschl. Hock im Pfarrzentrum (De-kan Hilberer/P.Paul)

##### Sonntag, 16.08.2015

09:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:**  
Eucharistiefeier (Hi)  
09:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:**  
Wort-Gottes-Feier  
10:30 Uhr **Buchheim, St. Georg:**  
Eucharistiefeier (Di)  
10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)

##### Dienstag, 18.08.2015

19:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz für den Frieden in der Welt und für die Anliegen unserer Seelsorgeeinheit

##### Mittwoch, 19.08.2015

08:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Rosenkranz  
09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)

##### Donnerstag, 20.08.2015

16:00 Uhr **Hugstetten, Pflegeheim:**  
Gottesdienst (Kö)  
18:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:**  
Rosenkranz  
18:30 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
19:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:**  
Eucharistiefeier (Ru)

##### Freitag, 21.08.2015

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier (Hi)  
16:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Goldene Hochzeit von Helmut und Brunhilde Gutmann (Di)  
19:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)

##### Samstag, 22.08.2015

15:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Trauung von Martina Müller und Markus Willburger (Kö)

15:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Taufe (P. Paul)  
18:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Eucharistiefeier am Sonntagvorabend (Ce)  
18:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Wort-Gottes-Feier

#### **Sonntag, 23.08.2015**

09:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
10:30 Uhr **Buchheim, St. Georg:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier (Hi)

#### **Dienstag, 25.08.2015**

16:00 Uhr **Bötzingen, Seniorenheim:**  
Eucharistiefeier (Hi)  
19:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosen-  
kranz für den Frieden in der Welt und für die  
Anliegen unserer Seelsorgeeinheit

#### **Mittwoch, 26.08.2015**

08:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Rosenkranz  
09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)

#### **Donnerstag, 27.08.2015**

18:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:**  
Rosenkranz  
18:30 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
19:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:**  
Eucharistiefeier (Di)

#### **Freitag, 28.08.2015**

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier (Hi)  
19:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)

#### **Samstag, 29.08.2015**

12:00 Uhr **Bötzingen, St. Lau-**  
**rentius:** Trauung von Lina Bar-  
bara Pagano und Michael Hagin  
(P. Paul)  
15:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Taufe von  
Matteo Alexander Karnatzki (Kö)  
18:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier (Hi)

#### **Sonntag, 30.08.2015**

09:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
09:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**  
Wort-Gottes-Feier  
10:30 Uhr **Buchheim, St. Georg:**  
Eucharistiefeier (Di)  
10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)

#### **Dienstag, 01.09.2015**

19:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosen-  
kranz für den Frieden in der Welt und für die  
Anliegen unserer Seelsorgeeinheit

#### **Mittwoch, 02.09.2015**

08:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Rosenkranz  
09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**  
Eucharistiefeier (Ru)

#### **Donnerstag, 03.09.2015**

16:00 Uhr **Hugstetten, Pflegeheim:**  
Gottesdienst (Trautmann)  
18:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:**  
Rosenkranz  
18:30 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
19:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:**  
Eucharistiefeier (Ru)  
19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:**  
Rosenkranz mit Gebet um geistliche Berufe

#### **Freitag, 04.09.2015**

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**  
Eucharistiefeier mit eucharistischer Anbe-  
tung (Hi)  
19:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharis-  
tische Anbetung mit Gebet um geistliche  
Berufe (Kö)  
19:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)

#### **Samstag, 05.09.2015**

13:30 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:**  
Trauung von Rebecca Bohn und Daniel  
Heitzler (Pfr. Schwarz)  
18:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Eu-  
charistiefeier am Sonntagvorabend (P. Paul)

#### **Sonntag, 06.09.2015**

09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
Eucharistiefeier (Hi)  
09:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:**  
Eucharistiefeier (von Zedwitz)  
10:30 Uhr **Buchheim, St. Georg:**  
Eucharistiefeier (P. Paul)  
10:30 Uhr **Eichstetten, St. Jakobus:**  
Wort-Gottes-Feier  
11:15 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**  
evangelischer Gottesdienst

#### **Informationen aus der Seelsorgeeinheit:**

##### **Gottesdienstordnung für die Sommerferien**

Die Eucharistiefeiern an den Werktagen bleiben wie gewohnt, nur die Andacht in Umkirch und der Wortgottesdienst in Bötzingen am Dienstag entfallen während der Ferienzeit.

Die Ferienvertretung übernimmt schwerpunktmäßig **Pater Paul Kallan**, ein Franziskaner aus Indien, der sehr gut Deutsch spricht und den Gemeinden der ehemaligen SE Gottenheim schon bekannt ist und wieder in Bötzingen wohnt. Da er keinen Führerschein hat, bitten wir um Mithilfe bei einem **Fahrdienst**, die ihn abholen und zurück bringen. Wenn Sie den einen oder anderen Weg übernehmen können, melden Sie sich bitte umgehend bei unserer Pfarrsekretärin Margrit Bock (Tel 07665 9476810 oder pfarrbuero.gottenheim@se-go.de). Auch über Einladungen zum Essen würde er sich sehr freuen.

Weitere Gottesdienste werden vom Dekanat und unserem Pensionär Kurt Hilberer übernommen.

Was für P. Paul gilt, soll auch eine Bitte im Sinne derer sein, die nicht Auto fahren können: es wäre schön, wenn sich an den Sonntagen ohne Gottesdienst am Ort Fahrgemeinschaften bilden. Wir zählen auf die Solidarität und Kommunikation der treuen Gottesdienstbesucher.

Ganz herzlich danken wir für Ihr Verständnis!

#### **Bitte gleich schon einen Termin vormerken:**

**Am Sonntag, den 20.09.2015 feiern wir alle gemeinsam mit unserem neuen Pfarrer Karlheinz Kläger um 10.00 Uhr in Hugstetten einen Begrüßungsgottesdienst und anschließender Begegnung – herzliche Einladung dazu!**

#### **Geänderte Öffnungszeiten in den Pfarrbüros**

4 Pfarrsekretärinnen brauchen eine kurze Auszeit, deshalb sind die Pfarrbüros vom 27.07 bis 13.09.2015 nur an folgenden Tagen geöffnet:

**Bötzingen - Donnerstag, 15 - 18 Uhr**  
**Gottenheim - Freitag, 15 - 18 Uhr**  
**Holzhausen - Mittwoch, 09 - 11 Uhr/Freitag, 15 -17:30 Uhr**  
**Vom 24.07. - 11.09.2015 ist das Pfarrbüro nicht besetzt!**

**Hugstetten - Dienstag, 15 - 17 Uhr / Donnerstag, 09 - 12 Uhr**  
**Neuershausen - Das Pfarrbüro ist bis zum 13.09.2015 nicht besetzt!**

**Umkirch - Freitag, 09 - 12 Uhr**

Telefonisch können Sie uns aber von Montag bis Freitag von 08 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr erreichen bzw. eine Nachricht auf unseren Anrufbeantworter sprechen. Wir rufen Sie schnellstmöglich zurück. Für dringende Fälle (Versehgang/Todesfall) wählen Sie bitte außerhalb der obengenannten Zeiten die Telefonnummer des Notrufhandys 0176 58821120.

#### **St. Pankratius Holzhausen**

##### **Frauegemeinschaft in Holzhausen** **Ein gemütlicher Abend im Biergarten!**

Auch in diesem Jahr wollen wir einen schönen Abend im Biergarten verbringen! Deshalb treffen wir uns am **Montag, 11. August um 19.00 Uhr** im Biergarten vom „**Gasthaus Löwen**“ in Holzhausen. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Sommerabend mit Ihnen,

#### **Jahresausflug 2015**

##### **Liebe Frauen!**

In diesem Jahr führt uns der Jahresausflug **am Donnertag, 10. September 2015** in die Nähe von Baden Baden.

Hier liegt das **Kloster Lichtenthal** am Rand der Stadt **Baden-Baden**.

**Die Fürstenkapelle und das kleine Museum werden wir im Rahmen einer Führung (15.00 Uhr) besichtigen.** Die **Fürstenkapelle** ist Gablege der Markgrafen von Baden. Dort befinden sich die spätgotischen Altarbilder des „Lichtenthaler Meisters“ und weitere Kunstwerke dieser Zeit.

Im **Museum** befinden sich Handschriften, Gebrauchs- und Kunstgegenstände der über 750jährigen Klostergeschichte. Unsere Führung dauert etwa 1 - 1 1/2 Stunden. Doch zuvor werden wir ( gegen 14.00 Uhr) das gemütliche Klostercafe besuchen.

Die Zeit bis zur Vesper um 17.00 Uhr in der Klosterkirche können Sie nutzen, sich entweder im Klostergarten oder aber im Klosterladen umzuschauen.

Nach der Vesper fahren wir dann wieder zurück nach Holzhausen

**Treffpunkt:** Donnerstag, 10 September um 12.30 Uhr beim ehemaligen Edeka.

**Kosten:** 15,00 € pro Person, incl. Fahrt und Führung.

**Anmeldung:** Wenn Sie mitfahren wollen, melden Sie sich bitte bis Sonntag, 06. September 2015 an bei:

Lisa Gier Tel. 3158 oder Martina Egle-Marx Tel. 3538 an.

Auch Ihr Partner und Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen!

*Ihr Leitungsteam der kfd- Holzhausen*

#### **Rosenkranzgebete:**

Immer sonntags 18 Uhr und dienstags 18.30 Uhr

#### **St. Georg Buchheim und St. Gallus Hugstetten**

##### **Rosenkranzgebete:**

Sonntags 14 Uhr und dienstags 19 Uhr

#### **St. Vincentius Neuershausen**

#### **Erfreuliche Nachricht**

Voraussichtlich werden die Renovierungsarbeiten am Kirchenschiff von St. Vincentius zum 01.09.15 abgeschlossen sein. Somit können ab September die Gottesdienste wieder in der Kirche sein.

Ein Dank - und Eröffnungsgottesdienst mit anschließendem Fest wird an Erntedank 4.10. rund um die Kirche stattfinden.

## **Evangelische Kirchengemeinde March**



#### **Evang. Pfarramt:**

Konrad-Stürtzel-Str. 27

79232 March-Buchheim

Telefon: 1721, Fax 93 01 82

e-Mail: pfarramt@eki-march.de

homepage: www.eki-march.de

#### **Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

(Frau Petra Schmieder) Telefon: 1721

Di. u. Mi. 09.00-12.00 Uhr

Do. 14-16 Uhr

*Pfarrerin Marika Trautmann ist telefonisch unter Tel. 01573-4488262 erreichbar.*

*Zu folgenden Zeiten ist Sie im Evang. Pfarramt anzutreffen:*

*Dienstag und Donnerstag jeweils von 9.00 bis 12.00 Uhr*

#### **Pfarrerin Marika Trautmann ist in der Zeit vom 08.08. bis einschließlich 22.08.15 in Urlaub.**

Die Vertretungen in dringenden Fällen sind wie folgt:

08.08. – 16.08.2015 Pfarrer Eberhard Deusch, Umkirch Tel. 07665/972103

17.08. – 22.08.2015 Pfarrerin Brigitte Herrmann, Bötzingen Tel. 07663/1238

#### **Das Pfarramt ist in der Zeit vom 20.08. bis einschließlich 11.09.2015 wegen Urlaub geschlossen.**

#### **Sonntag, 2.August:**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Marika Trautmann, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

#### **Donnerstag, 6.August:**

16.00 Uhr Gottesdienst im DRK-Pflegeheim, Hugstetten, Präd. Doris Thiel

Wir feiern unsere zweiwöchentlichen Gottesdienste im Café „Vis à Vis“ und laden alle herzlich ein daran teilzunehmen.

#### **Samstag, 8.August:**

12.00 Uhr Trauung von Lisa Breiner und Tobias Stein, Pfarrer Matthias Hasenbrink, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

15.00 Uhr Trauung von Mareile Krumsiek und Matthias Meßmann, Prädikantin Lydia Rau, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

#### **Sonntag, 09.August:**

10.00 Uhr Gottesdienst, Prädikantin Doris Thiel, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

#### **Sonntag, 16.August:**

10.00 Uhr Gottesdienst, Pfarrer i.R. Gerhard Jost, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

#### **Donnerstag, 20.August:**

16.00 Uhr Gottesdienst im DRK-Pflegeheim, Hugstetten, Diakon Bernhard König

Wir feiern unsere zweiwöchentlichen Gottesdienste im Café „Vis à Vis“ und laden alle herzlich ein daran teilzunehmen.

#### **Sonntag, 23.August:**

10.00 Uhr Gottesdienst, Pfarrerin Marika Trautmann, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

#### **Samstag, 29.August:**

12.00 Uhr Trauung von Manuel Zimmerer und Celina Zimmerer geb. Bühler, Prädikantin Caecilia Flamm, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

#### **Sonntag, 30.August:**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Fabio Ehreiser, Pfarrerin Marika Trautmann, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

#### **Donnerstag, 03.September:**

16.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im DRK-Pflegeheim, Hugstetten, Pfarrerin Marika Trautmann

Wir feiern unsere zweiwöchentlichen Gottesdienste im Café „Vis à Vis“ und laden alle herzlich ein daran teilzunehmen.

20.00 Uhr *Sich Zeit nehmen für Besinnung* Meditationsabende 1x im Monat mit Juliane Dralle-

Hansen, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim

Bitte warme Socken und eine Decke mitbringen!

Wer zum 1.Mal kommt, bitte vorher Kontakt mit Fr. Dralle-Hansen Tel. 2839 oder dem Pfarramt Tel. 1721 aufnehmen. Danke

#### **Freitag, 04.September:**

12.00 Uhr Trauung von Esther Buck und Andreas Sättele, Pfarrerin Marika Trautmann, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

#### **Sonntag, 06.September:**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Marika Trautmann, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

#### **Monatsspruch**

Jesus Christus spricht: Seid klug wie die Schlangen und ohne Falsch wie die Tauben. Matthäus 10,16



## **Jehovas Zeugen**

### **IN DEUTSCHLAND**

#### **Öffentlicher Vortrag**

Sonntag, 31. Juli 2015

18.00 Uhr: Weltfrieden — Woher zu erwarten? (Vortrag)

18.35 Uhr: Christus - die Kraft Gottes (Besprechung – 1. Korinther 1:24)

#### **Regionaler Kongress**

in Friedrichshafen vom 7.-9. August

Mott: Ahmt Jesus nach!

HÖHEPUNKTE:

- Ein verfilmtes Bühnenstück (2-teilig) über das Leben Jesu.

- Ein besonderer biblischer Vortrag mit dem Thema „Jesus Christus besiegt die Welt — wie und wann?“ wird am Sonntagvormittag gehalten.

Königreichssaal

Sieglestraße 19, Bötzingen [www.jw.org](http://www.jw.org)

### **IMPRESSUM:**

Amtsblatt der Gemeinde March

#### **Herausgeber:**

Bürgermeisteramt March,

Am Felsenkeller 2+4, 79232 March

- Telefon: 07665/4 22- 9000

- Telefax: 07665/4 22- 9099

- Internet: [www.march.de](http://www.march.de)

- E-Mail: [gemeinde@march.de](mailto:gemeinde@march.de)

Für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Mursa

Für Inseratenteil: Primo-Verlagsdruck

Postfach 1254, 78329 Stockach

- Telefon: 07771/93 17-11

- Telefax: 07771/93 17-40

- E-Mail [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)

- Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## VEREINSNACHRICHTEN

### Parteien

#### CDU Gemeindeverband March

www.cdu-march.de



www.cdu-march.de

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
liebe Damen und Herren Mitglieder,

der nächste s.g. **„Politische Donnerstag“** findet am **Donnerstag den 03. September im Gasthaus Löwen in Holzhausen** statt. Ab 19 Uhr berichtet Matern von Marschall MdB zum Thema: „Neues aus Berlin“. Sie sind hiermit alle herzlich eingeladen.

Es grüßt Sie herzlich Johannes Baumgärtner Stellv. Parteivorsitzender CDU Gemeindeverband March

### Freie Wandergruppe March



#### FWM-Wanderung im Simonswälder Tal

Die **Freie Wandergruppe March (FWM)** lädt am **Sonntag**, dem 02. August 2015, zu einer Streckenwanderung ein. Treffpunkt ist um 10 Uhr an der Schule in Hugstetten zur Bildung von Fahrgemeinschaften oder um 10:30 Uhr direkt am Parkplatz bei der Mini-Golf-Anlage in Untersimonswald.

Von hier aus wandern wir unter der **Wanderführung von Karin Fischinger** nach Bleibach. Hierbei benutzen wir einen nahezu ebenen Weg mit leichtem Gefälle und begleiten die „Gutach“ bis Bleibach. Der Weg ist befestigt und meistens so breit, dass man zu zweit nebeneinander gehen kann. Er wird nahezu auf der gesamten Strecke von Schatten spendenden Bäumen gesäumt und führt durch lichte Wälder.

Länge der Wanderung ca. 6 km. Die Gehzeit beträgt etwa 2 Stunden. Eine gute Rastmöglichkeit besteht erst kurz vor Bleibach.

Den Abschluss der Wanderung genießen wir im **„Gasthaus Sonne“** (mit Gartenwirtschaft) in Gutach-Bleibach, Dorfstraße 35 (Parkmöglichkeit im Hof).

Wir hoffen auf ein angenehmes Wanderwetter und freuen uns auf zahlreiche froh gelaunte Wanderfreunde.

**Wandergäste sind gerne willkommen!** Wir wandern bei jedem Wetter. Kontakttelefon: Klaus Litz 0761-45105480761-45105480761-

451054

Die nächste Wanderung ist am 16. August 2015 vorgesehen.

Klaus Litz  
(Vorsitzender der FWM)

### Heimatverein March e.V.



Am Sonntag, den 2. August ist wieder Aktionstag beim Heimatverein.

Ab 14 Uhr können Sie es sich bei Kaffee und Kuchen oder bei Flammenkuchen, Speckbrot, Bibiliskäsbrot und einem Glas dunklen Bier am Backhäusle gut gehen lassen. (andere Getränke gibt es natürlich auch)

Die renommierte Orgelbaufirma Späth aus Hugstetten wird am Heimatmuseum über die Kunst des Orgelbaus informieren.

Um 15:00 Uhr begrüßt sie zur Parkmusik das Trio d'Anches de Reute. „Anches“ bedeutet Rohrblatt. In der Besetzung mit Oboe, Klarinette und Fagott wird im Englischen Garten Hugstetten Musik aus dem 18. Jahrhundert, der Entstehungszeit dieser Gartenanlagen erklingen. Johann D. Heinichen, Johann Sebastian Bach, Georg Friedrich Händel, unsere barocken Komponisten, und Joseph Haydn, der in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts wirkte, haben Musik im Auftrag ihrer Fürsten oder Herzöge geschrieben, zum kammermusikalischen Musizieren, auch in den Schlossgärten. Sollte es die Witterung verlangen - zu warm oder zu nass - wird das Konzert in die evangelische Martin-Luther-Kirche verlegt.

In der Vortragsreihe „Erinnern Sie sich?“ zeigt der Heimatverein Szenen aus dem Film, den Hagen Späth anlässlich der 1150 Jahrfeier von Holzhausen 1999 gedreht hat. Im Rahmen eines Höfefestes in Holzhausen hatten Laienspieler Ereignisse aus der Holzhauser Geschichte nachgestellt, die wir wieder in Erinnerung rufen wollen. Die Vorführung wird um 16.00 Uhr im Ausstellungsraum im Dachgeschoss des alten Pfarrhauses stattfinden und bei Bedarf nochmals wiederholt.

Wir freuen uns auf Sie

#### Vorankündigung:

Auch in den Sommerferien, am 6. September, gibt es einen Aktionstag. Dort wird dann das Handwerk des Polsterers vorgestellt.

Unter dem Motto „Erinnern Sie sich?“ wollen wir Zusammenfassungen von Brauchstumsdarstellungen zeigen, die 1989 anlässlich der 1200 Jahrfeier von Neuershausen ge-

dreht wurden.

Aufgrund der Sommerpause des Gemeindeblatts informieren wir schon jetzt. Merken Sie sich diesen Termin bitte vor.

### Männergesangsverein March-Neuershausen e.V.



#### Liebe Freunde des MGVN,

unser Jahresausflug am 26. September 2015 führt uns in die Schweiz an den Vierwaldstättersee.

Busfahrt über die Autobahn nach Basel – Olten – Luzern nach Flüelen.

Unterwegs Vesper am Bus.

Schiffahrt von Flüelen nach Beckenried auf dem Urnersee, dem südlichsten Teil des Vierwaldstättersees.

Von Beckenried mit der Seilbahn auf den Seelisberg. Mittagessen im Panoramahotel Bellevue.

Rückfahrt mit dem Bus nach Breisach zur Weinkeller-Besichtigung mit Weinprobe und Vesperteller im Badischen Winzerkeller. Preis: 75,00 € pro Person.

Noch wenige Plätze sind frei. Ansprechpartner für Interessenten ist unser

1. Vorsitzende Lutz Schilling Tel.: 07665 4543.

Wolf-Rüdiger Höhne  
- Schriftführer-

### Musikverein Buchheim e.V.



#### Sommerhock 2015

Es ist soweit, der Sommerhock vom Musikverein Buchheim startet heute um 18:00 Uhr auf dem Rathausplatz in Buchheim.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Für Getränke und Speisen ist gesorgt. Die musikalische Umrahmung übernehmen wir sowie der Musikverein Nimbung.

Bis Heute Abend!  
Ihr Musikverein Buchheim



## Haushaltshilfe in Buchheim gesucht

Ehepaar aus Buchheim sucht Haushaltshilfe für ca. 2-3 Std. pro Woche (nur mit Anmeldung), gute Bezahlung, flexible Zeiteinteilung.

Telefon 07665 932 49 19

## Hotel Heuboden - Umkirch

sucht für die Sommermonate Aug./Sept.

### Zimmermädchen

von 9 - 13 Uhr oder dauerhaft auf 450 Euro-Basis.

Telefon 0 76 65 / 5009-0

## Suchen MTA

als Teilzeitkraft für den OP-Bereich.

Dr. Schmidt - Frauenarzt

Feldbergstraße 3, 79224 Umkirch

Gasthaus - Pension

## "Zum Adler"



### Griechische Taverna

Gasthaus Adler • Familie Ganias • Tel. 07665-1744

Vörstetter Straße 1 • 79232 March-Holzhausen

Täglich von Di. - Fr. 12.00 - 14.30 Uhr.

Günstiger Mittagstisch

(griech. Spezialitäten sowie Angebot 9 x Essen, dann 1 x gratis)

abends Küche ab 17.30 - 23.00 Uhr mit griechischen und deutschen Köstlichkeiten v. Grill und Pfanne.

*Auf Ihren Besuch freut sich Familie Ganias*

**- Wir suchen Zimmermädchen -**

## Laufend Immobilien gesucht! Anbieter kostenfrei!

- Verkauf/Vermietung
- Hausverwaltung/WEG
- Nebenkostenabrechnungen
- Versicherungen



(seit 1995)

Joachim Weber Immobilien  
www.weberwohnwelt.de

Tel.: 07665/940093  
info@weberwohnwelt.de

## Haus zum Kaufen in der March gesucht

Marcher Fam. (Förster, Winzerin, Kikatiger) möchte hier weitere Wurzeln schlagen und sucht ein Haus mit Garten.

Ob klein, ob groß, ob zu renovieren: einfach alles anbieten!  
Wir freuen uns! Tel. 07665/8089643 wurzeln-in-march@web.de

## Baugrundstück, EFH, DHH, REH oder MFH zu kaufen gesucht.

Südbau, Tel. 0761 / 59 32 464

## Allgemeinarztpraxis

### Dr. med. Helmut Pröllochs

Wegen Urlaub ist unsere Praxis vom  
**31.08. - 11.09.2015 geschlossen**

Vertretung: Fr. Dr. H. Gläsker, Holzhausen, Tel.: 1273

Dr. med. Helmut Pröllochs, Dr. med. Barbara Melzer,  
Hauptstr. 17, 79232 March, Tel.: 07665/1243

## Verkäufer/in

in VZ od. TZ

für unsere Metzgerei in Umkirch gesucht.

Wir freuen uns auf Sie.

Metzgerei Kramer

Tel. 07665/94520

info@kramerswurst.de



SensoPart ist ein erfolgreiches deutsches Unternehmen im Bereich der industriellen Sensortechnik mit Standorten in Wieden (südl. Schwarzwald) und Gottenheim (Raum Freiburg), sowie ausländischen Vertriebsgesellschaften.

Für die Betreuung unserer **Kantine** am Standort **Gottenheim** suchen wir ab sofort eine

## Reinigungskraft (m/w) auf Aushilfsbasis

für ca. 30h/ Monat

Ihre Aufgaben:

- Verantwortlich für das Herrichten der Essen
- Sauberhalten der Küchenzeile und der Cafeteria
- Ein- und Ausräumen der Spülmaschinen
- Verantwortlich für das Reinigen der Kaffeemaschinen
- Annahme der Essenslieferung

Ihre Arbeitszeit ist täglich von 11.00 Uhr bis ca. 12.30 Uhr,  
14tägig montags bis ca. 15.00 Uhr

Interessiert? Dann finden Sie weitere Informationen unter  
[www.sensopart.com](http://www.sensopart.com)



SensoPart Industriesensorik GmbH  
Nägelseestr. 16, 79288 Gottenheim  
jobs@sensopart.de

| Jugendzentrum March **JUMA** |  
 | Sportplatzstr. 12 | 79232 March – Buchheim | 07665 – 94 77 124 |  
 | jugendzentrum@jugendarbeit-march.de | www.jugendarbeit-march.de |

**Jugendarbeit**  
 March e.V.

[www.facebook.com/JuzeMarch](http://www.facebook.com/JuzeMarch)

### Öffnungszeiten im **JUMA**

<b>Jugend</b>	<b>10 - 20 Jahre</b>	
MO / MI	15.00 Uhr -	19.30 Uhr
DO	18.00 Uhr -	20.00 Uhr
FR (ab 14 J.)	17.00 Uhr -	22.00 Uhr
<b>Jungs</b>		
DI 10-14 J.	15.00 Uhr -	18.00 Uhr
MI ab 15 J.	19.00 Uhr -	22.00 Uhr
<b>Mädchen</b>		
DO	15.00 Uhr -	18.00 Uhr
FR	15.00 Uhr -	17.00 Uhr
<b>Sport in der Halle</b>		
MO	20.00 Uhr -	22.00 Uhr
DI	15.15 Uhr -	16.30 Uhr
<b>5. Klasse</b>	<b>Training soz.</b>	<b>Kompetenzen</b>
MI	13.00 Uhr -	15.15 Uhr
<b>Unsere Kontaktzeiten:</b>	MI 10 - 12 Uhr	
Anja und Thomas freuen sich auf Euch!		

### Sommerrallye 2015

Morgen startet die spannende Sommerrallye durch die Freiburger Innenstadt. Ein **JUMA**-Team aus vier Jugendlichen tritt gegen Teams aus anderen Jugendzentren des ganzen Landkreises an. **Sun, Fun und Action** ist das Motto. Die Teams müssen sich den verschiedenen Aufgaben stellen. Start- und Zielpunkt ist das Jugendzentrum „LetzFetz“ im Stadtteil Stühlinger. Abschließend Siegerehrung und Abschlussgrillen.

### Sommerferien - Öffnungszeiten

Das **JUMA** ist fast die ganzen Sommerferien für Euch da; nur in der letzten Woche vom 7. bis 11. September hat es geschlossen! Innerhalb der Ferien öffnet das **JUMA** schon ab 15.00 Uhr für alle Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren (10-13-jährige nur bis 18.00 Uhr).

Der Computerkurs im SFP fällt wegen zu geringer Beteiligung aus. Stattdessen wird es das Angebot „Ytongsteine bearbeiten“ geben. Dieses findet statt am Montag, den 24.08.15 von 14 bis 17 Uhr.

Anmeldung für je 3 Mädchen und 3 Jungs ab sofort im **JUMA**.

Wir wünschen schöne Sommerferien!

## Musikverein Hugstetten e.V.



### Schierhock 2015

Ganz herzlich möchten wir uns bei unserem treuen Stammpublikum und allen anderen Festbesuchern bedanken. Der Schierhock war wirklich wieder ein Treffpunkt für Jung und Alt sowohl aus March als auch aus der näheren Umgebung. Vielen Dank für Ihren Besuch!

Ein ganz besonderer Dank geht an die Gemeinde March für die Überlassung des Bauhofes und Herrn Bürgermeister Helmut Mursa für die Durchführung des Fassanstichs. Ein weiteres herzliches Dankeschön gilt auch den Mitarbeitern des Bauhofes.

Vielen Dank sagen wir auch allen Helfern, Kuchenspendern, Musikvereinen und

Musikkapellen, die zum Erfolg unseres Schierhocks beigetragen haben. Auch bei den Nachbarn bedanken wir uns ganz herzlich für das entgegengebrachte Verständnis.

## Pétanque und Boule Club March e.V.



### 20. Offenes Bouleturnier

Untertitel: Jubiläumsturnier 20 Jahre Boule und Pétanque Club March  
 Wann: 2. August 9:30 Uhr  
 Wo: Bouleplatz  
 Was: Doublette-Turnier (zweier Mannschaften)  
 Wer: alle von 7 bis 99  
 Wie: mit je 3 Kugeln  
 Warum: weil's Spaß macht  
 Was gibt's: Preise und ein reichhaltiges Getränke- und Speisenangebot.

### Oberligasaison beendet

Unsere erste Mannschaft hat sich in der Oberliga bei 9 Begegnungen, gegen sehr starke Gegnereinen hervorragenden Platz 3 erspielt. Herzlichen Glückwunsch!

Unsere beiden Landesligamannschaften haben nach den Ferien in 15 Spielen gute Chancen ein paar Tabellenplätze nach oben zu kommen.

### Wir spielen Boule

Unter diesem Titel beteiligt sich der Bouleclub in Zusammenarbeit mit dem Verein Jugendarbeit March am Sommerferienprogramm. Am 17. August um 14 Uhr ist Treffpunkt am Bouleplatz hinter der Turnhalle im Zentralgebiet.

Was ist Boule? Es ist ein Spiel, bei dem es um möglichst geschicktes Werfen von Kugeln geht. Erfahrene Spieler des Marcher Boule-Clubs zeigen euch, wie es funktioniert und wie es viel Spaß machen kann. Anschließend findet ein kleines Turnier statt.

### Ferien

Der Bouleclub wünscht Ihnen allen Marchern schöne Ferien – am Besten in Südf frankreich auf dem Campingplatz mit den Bouleplätzen unter Platanen ...

Auch in den Ferien ...  
 dienstags ab 10 Uhr,  
 mittwochs ab 18 Uhr,  
 samstags ab 15 Uhr und  
 sonntags ab 11 Uhr  
 am Bouleplatz.

Allez les boules!  
[www.boule-march.de](http://www.boule-march.de)  
 Rolf Stöhr Tel. 4979  
 Martin Gfrörer Tel. 4325  
 Thomas Kretsch Tel. 3420

kreative Neuanlagen	individuelle Umgestaltung	zuverlässige Gartenpflege
------------------------	------------------------------	------------------------------


**Urlaubsservice**  
**Gießen-Mähen-Pflegen**

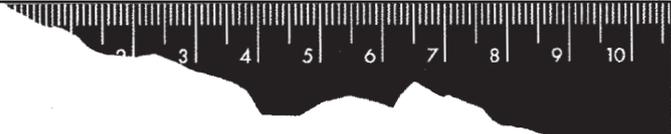
**Garten Werner**  
Gestaltung • Pflege • Verleih

www.garten-werner.de

Michael Werner, Gärtnermeister, 79224 Umkirch, Tel. 07665-940279

*Gasthaus*  *Wölfe* *Köste*  
Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute

**1/2 Preis-Gutschein**  
Am Sonntag, 2.8 und 9.08 bezahlen Sie mit diesem Gutschein für unsere Hauptgerichte den 1/2 Preis von 11 bis 19 Uhr - 1 Gutschein für 2 Personen vor Bestellung vorlegen  
Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973



**E S C H M A N N**

SCHREINEREI      LADENBAU      INNENEINRICHTUNG

Strassburger Str.4 - Nähe Eisstadion      D-79110 Freiburg  
Tel. + 49 (0761) / 8 33 32      Fax + 49 (0761) / 8 48 62  
info@schreinerei-eschmann.de      www.schreinerei-eschmann.de

**DEKRA**  **AUTOSERVICE PFISTER**

Meisterfachbetrieb  
Reparaturen & Inspektionsleistungen für PKW & Kleintransporter aller Fabrikate

HU/AU im Haus  
Klimaservice  
Glasservice  
Reifenservice mit Einlagerung  
Unfallinstandsetzung  
Hybridfahrzeugservice  
Mobilitätsgarantie



Am Untergrün 24  
79232 March-Buchheim  
Telefon 07665-3598 + 95396  
info@autoservice-pfister.de

**www.autoservice-pfister.de**

**Frisierstudio Steimle**

Herrenstraße 33  
79232 March-Hugstetten  
Tel. 07665/43 29



**Öffnungszeiten:**  
Di. und Mi. 9.00 - 18.00 Uhr  
Do. und Fr. 8.30 - 18.00 Uhr  
Samstag 8.30 - 13.00 Uhr

**Schmitt-Reisen**



Waidmattenstraße 9  
79232 March-Buchheim  
Tel. 07665/2440 • Fax 4445  
www.schmitt-reisen.de

**Kirchberg/Tirol mit Blumenkorso**  
5 Tage 12. - 16.08.15 Fahrpreis inkl. 4 x HP p.P. 425,- €

**4 Tage Wernigerode/Harz**  
29.10. - 01.11.15  
Fahrpreis incl. 3 x HP + Harzrundfahrt + Galakonzert mit Rainer Kirsten / Maria DaVinci u.a., im Hotel p.P. 349,- €

**Praxis Dr. med. G. Gutmann**  
Fachärztin für Allgemeinmedizin  
Im Bemmenstein 9 • 79232 March-Hugstetten • Tel. 07665-1702

*Liebe Patienten,*  
**vom 24.08.2015 - 11.09.2015**  
**bleibt die Praxis geschlossen.**

Vertretung übernehmen:  
vom 24.08.2015 - 28.08.2015  
Dres. Pröllochs / Melzer, Hauptstraße 17, March-Buchheim  
Telefon 0 76 65 / 12 43  
vom 24.08.2015 - 04.09.2015  
Dres. Schippers/Mayer, Hauptstraße 3, 79224 Umkirch  
Telefon 0 76 65 / 54 64  
vom 31.08.2015 - 11.09.2015  
Dr. Böhler, Fuhrmannsgasse 1, 79118 Freiburg-Hochdorf  
Telefon 0 76 65 / 9 38 20 30

Wir wünschen Ihnen erholsame Sommertage und sind ab dem 14.09.2015 gerne wieder für Sie da.

**Die Lernscheune**  
Englisch aufbessern in den Sommerferien  
verschiedene 3 Tagescrashkurse à 90 Min., Klasse 5 - 10  
**Englisch ab 60 +**  
Neue Kurse ab 15.09.15 in Reute  
gerne auch reine Anfänger  
Die Lernscheune, Tel. 07641-9324329  
www.lernscheune.de

**Junge Familie sucht Grundstück oder Haus zum Kaufen in Hochdorf**

Nette Kleinfamilie möchte in Hochdorf bleiben und sesshaft werden. Tel. 0176 841 45 832

**Geflügelverkauf, Montag, 17. Aug. 2015** 

Neuershausen, Rath., 8.45-9.00 Uhr, Hugstetten, Bauhof 10.15-10.40 Uhr  
Geflügelhof Bohun, Tel. 07424/16 56 u. 0171 - 3306707

**Ein neues Zuhause finden!**  
Unsere Angebote von Wohnungen & Häusern.  
**www.holtz-immobilien.de**  
Ihr Ansprechpartner: Rudi Dölter, 0761- 21480 737

## Rückenschule March e.V.



**Wir wünschen eine schöne be-weg-te Sommerzeit!**

### Bewegen Sie sich gesund!

Was bedeutet dies für uns?

#### Balance finden

- Ausgleich für das gesamte Körpernetzwerk suchen, um alle Teile des Körpers wieder optimal miteinander in Verbindung zu bringen.

Mobilisieren, Raum schaffen für die Gelenke, Muskulatur entwickeln, die bereit ist, anzuspannen und zu entspannen. Bipolar betrachten...üben...Wohlspannung, ein Körper, der ideal schwingt. Veränderung entdecken, dem Körper Zeit lassen, Gelerntes im Alltag anwenden.

Gerne bieten wir einen geschützten Raum und Begleitung

Ab dem **14. September** können Sie mit uns wieder in Bewegung kommen. Melden Sie sich rechtzeitig!

**Informationen Tel:07665/41149 bitte sprechen Sie auf den AB; wir rufen zurück. [www.rueckenschulemarch.de](http://www.rueckenschulemarch.de)**

## Sport-Club Holzhausen e.V.



[www.sc-holzhausen.de](http://www.sc-holzhausen.de)  
[info@sc-holzhausen.de](mailto:info@sc-holzhausen.de)

### Verbandspokal

Holzhausen gelingt der nächste Pokalcoup und schlägt den Bezirksligisten FC Neuenburg mit 2:1. Nun gastiert mit dem VfR Hausen erstmalig ein Landesligist zu einem Pflichtspiel im Neufeldstadion.

1. Hauptrunde Verbandspokal  
Samstag, 01.08.2015, 18.00 Uhr  
SC Holzhausen - VfR Hausen

Termin Bezirkspokal vermutlich am Samstag, 08.08. im Neufeld. Gegner ist Opfingen

Die Punkterunde beginnt am Sonntag, 23.08.2015. Der SC Holzhausen spielt erstmalig in der Kreisliga B III. Gegner am 23.08. ist der SC Mengen.

Am 30.08.2015 sind wir zu Gast in Umkirch.

Alle aktuellen Termine gibt es auf unserer Homepage

### Jugendabteilung

#### Torwartcamp

Am letzten Wochenende hat der SC Holzhausen einen weiteren kleinen Baustein der Weiterbildung gelegt. Jugendleiter Jürgen Hess war mit den Torspielern der E- bis B-Jugend beim Torwartcamp in Ettenheim. Hier wurden sie während der gesamten Zeit professionell und altersgerecht in kleinen Gruppen betreut, bestens mit den unterschiedlichen Techniken und Taktiken vertraut gemacht und über die gesamte Zeit auf Trapp gehalten. So war das Camp über die gesamte Zeit für alle Teilnehmer spannend, unterhaltsam und sehr lehrreich. Jetzt gilt es, das erlernte weiter zu üben und anzuwenden. Fazit des Camps, die Jungs werden am nächsten Camp wieder teilnehmen.

#### Saison 2015/2016

Für die kommende Saison 2015/2016 ist die Jugend des SC Holzhausen bestens aufgestellt.

Wir spielen in allen Altersklassen von der G-bis zur A-Jugend

Die G-Jugend wird trainiert von Davor Paplovic

Trainingszeit  
mittwochs 17:15 Uhr

Die F-Jugend wird trainiert von Moritz Kellner und Denis Merdita

Trainingszeit  
montags 17:00 Uhr

Die E-Jugend wird trainiert von Martin Hettich, Markus Holzer und Andreas Villim  
Trainingszeiten montags und mittwochs  
17:00 Uhr bei Bedarf freitags 17:30 Uhr

Die D-Jugend wird trainiert von Lukas Fehrenbach, Valdrin Gashi und Philipp Kellner  
Trainingszeiten  
dienstags und donnerstags 17:30 Uhr

Die C1-Jugend wird trainiert von Bernd Keller und Daniel Skomrow  
Trainingszeiten  
dienstags und donnerstags 18:00 Uhr

Die C2-Jugend wird trainiert vom Thomas Bündtner  
Die Jungs trainieren wechselnd in Hochdorf und Buchheim

Die B-Jugend wird trainiert von Jürgen Hess und Pascal Thoma  
Trainingszeiten  
montags 18:00 Uhr mittwochs 19:00 Uhr

Mit der D-Jugend spielen wir in der Spielgemeinschaft mit March, in der C-Jugend und der A-Jugend spielen wir in der Spielgemeinschaft mit March und Hochdorf.

Die Mannschaften trainieren entsprechend den Jahrgängen 2015/2016.

Unsere F-Jugend ist bereits in den „Ferien“. Die anderen Mannschaften werden folgen und ebenfalls Ferien machen. Mit dem Train-

ning wieder beginnen werden die Mannschaften zu unterschiedlichen Zeiten, zum Teil bereits in den Ferien, spätestens aber in der Woche, wenn die Schule wieder beginnt.

**Fußballbegeisterte Kinder und Jugendliche aufgepasst.** Wir haben noch Platz und freuen uns auf jede Fußballspielerin oder Fußballspieler. Insbesondere Spieler geboren 1999 oder 2000 sind willkommen. Kommt einfach mal zu einem Training vorbei. Informiere Dich auf unserer Internetseite [www.sc-holzhausen.de](http://www.sc-holzhausen.de) oder frage bei Jugendleiter Jürgen Hess nach. Ihn erreichst Du telefonisch unter 07665-930530 oder per Mail [j.hess@sc-holzhausen.de](mailto:j.hess@sc-holzhausen.de)

### Verstärkung für unser Team

Für die Saison 2015/2016 suchen wir noch Eltern bei unseren Jüngsten, die unseren Trainern helfen, den organisatorischen Teil zu bewältigen. Wer Lust hat eine Mannschaft zu betreuen, hat jetzt die Möglichkeit bei einzelnen Jugendmannschaften reinzuschneppern. Besonders geeignet sind natürlich die Eltern unserer Jugendspieler oder auch junge fußballbegeisterte Menschen, die in ihrer Freizeit mit jungen Menschen gemeinsam etwas erreichen wollen, die bereit sind ihr Wissen, Können und Fähigkeiten an Jüngere weiterzugeben. Bei Interesse einfach bei Jugendleiter Jürgen Hess anrufen – Tel. 07665-930530 oder meldet euch einfach per Mail [j.hess@sc-holzhausen.de](mailto:j.hess@sc-holzhausen.de).

## Sportclub March e.V.



### Aktive

#### Ergebnisse:

FC Sexau – SC March 5:0  
SG Nordweil/Wagenstadt – SC March 0:1

#### Vorschau:

Im Rahmen der Saisonvorbereitung finden folgende Vorbereitungsspiele statt:

31.07. SG Prechtal/ Oberprechtal II – SC March II (19 Uhr)  
01.08. SC March - SV Heimbach (17.30 Uhr)  
02.08. VfR Umkirch – SC March II (17 Uhr)

Über Änderungen der Vorbereitungsspiele wird wie immer auf unserer Homepage informiert.

#### Rothaus Bezirkspokal

**Mittwoch, 05.08.2015**  
18:30 Uhr SV Tunsel - SC March

Sollte dieses Spiel gewonnen werden, geht es am 15.08. weiter. Aktuelle Informationen gibt es dann auf unserer Homepage.

#### Neue Saison 2015/16

Die neue Saison 2015/16 beginnt am 9. August mit einem Heimspiel gegen den VfR Ihringen. Die Mannschaft freut sich auf das erste Spiel und hofft auf die Unterstützung zahlreicher Fans.

STRAUÙE GEÖFFNET



**Gretzmeier**

ÖKO WEIN- UND SEKTGUT

Wolfshöhle 3 · 79291 Merdingen · Telefon 07668 / 94230 · www.gretzmeier.de

23. August bis 30. Oktober 2015  
tägl. ab 17 Uhr, Sonn- und Feiertag ab 16 Uhr  
Samstag Ruhetag

Jeden Mittwoch 18 Uhr Weinbergführung  
mit Weinprobe und gemütliches  
Beisammensein in der StraÙe.

Weinverkauf täglich von 8.00 - 18.30 Uhr

### Planen Sie mit uns!!!!

Wir erfüllen Ihre individuellen Wünsche im Bereich:

- Dachstühle/Anbauten
  - ⇒ Altbausanierung
    - ⇒ Gaupen/Dachfenster
      - ⇒ Balkone/Treppenbau
        - ⇒ Pergolen/Carport



**Holzbau Lörch GmbH**

Benzstr. 1 - 79232 March-Hugstetten - Tel. 07665/1773  
Fax: 07665/4922 - www.holzbauoerch.de

## Wir haben Urlaub

vom 03. - 15.08.2015

Ab Montag, den 17.08.2015  
sind wir wie gewohnt wieder für Sie da.



Eichstetter Str. 8  
March-Neuershausen

Herrenstr. 27  
March-Hugstetten

Liebe Patientinnen und Patienten,  
unsere Praxis ist vom

**17.08. - 28.08.15 wegen Urlaub geschlossen.**

Unsere Vertretung entnehmen Sie bitte der telefonischen Ansage.

**Ihr Praxisteam Dr. med. Steffen Böhler**

Praxis am Dorfbrunnen, Fuhrmannsgasse 1  
in Freiburg, Tel.Nr. 0 76 65 / 9 38 20 30

## Zahnärztliche Praxis

mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski

Im Brünneleacker 10

79224 Umkirch

[www.zahnarzt-umkirch.de](http://www.zahnarzt-umkirch.de)

Tel. 0 76 65 / 70 80

**Wir machen Urlaub vom 01.08. - 30.08.**

Am 31.08.15 sind wir ab 8.30 Uhr wieder für Sie da.



## NEUERÖFFNUNG!

**Lung**  
Thai Massage

Benzhauser Straße 7 | 79232 March-Holzhausen  
Tel. 07665/947 84 90 | [www.lung-thaimassage.de](http://www.lung-thaimassage.de)

Bauunternehmen

**Friedrich & Wortmann**

Meisterbetrieb

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24  
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665/9 47 23 16  
Handy 0171/8 81 95 15

**mathias andris**  
[www.andris-glaserei.de](http://www.andris-glaserei.de)  
beraten - reparieren - sanieren - erhalten

- Fenster ■ Türen ■ Vordächer ■ Kundendienst
- Insektenschutz ■ Sonnenschutz ■ Beschläge ■ Reparaturen

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027  
[info@andris-glaserei.de](mailto:info@andris-glaserei.de) • **07665-930026**

## Andreas Schidlitz

... einfach schöne Gärten

Garten-, Landschafts- und Pflasterbau

Beratung  
Pflasterarbeiten  
Schnitt- und Fällarbeiten  
Naturstein und  
Teichanlagen

GewerbestraÙe 15  
79232 March

Tel.: 07665 / 4650

[schidlitz@t-online.de](mailto:schidlitz@t-online.de)

GARTENDEEN  
LANDSCHAFTS  
INNOVATIONEN

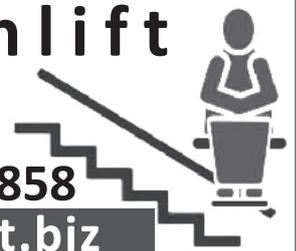


## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



**Sonntag, 09.08.2015**

13 Uhr SC March II – VfR Ihringen II  
15 Uhr SC March I – VfR Ihringen I

**Dienstag, 18.08.2015**

19 Uhr SC March I – SG Broggingen/Tutschfelden

**Donnerstag, 20.08.2015**

19 Uhr SC March II – SG Broggingen/Tutschfelden

**Sonntag, 23.08.2015**

13 Uhr SC Reute II – SC March II  
15 Uhr SC Reute I – SC March I

**Samstag, 29.08.2015**

15 Uhr SC March II – SV Gottenheim II  
17 Uhr SC March I – SV Gottenheim I

**Mittwoch, 02.09.2015**

19:30 Uhr Türkücü Freiburg I – SC March I

**Jugend**

**Unsere Jugendfußballer sind in den Sommerferien.**

**Nachwuchsfußballer****Jugend im SC March****Fußball total – kick mit!**

**Interessierte Eltern und Kinder melden sich bitte bei Marc Berenbold Tel. 40469 oder jugendleitung@scmarch.de**

Weitere Informationen finden Sie stets unter [www.scmarch.de](http://www.scmarch.de)

**Tennisclub March e.V.**

[www.tennisclub-march.de](http://www.tennisclub-march.de)  
[www.tcmarch.de](http://www.tcmarch.de)

**Mittwochsbeiwirtung am 05.08.2015**

Annemarie verwöhnt uns mit Bandnudeln mit Pfifferlingen und Salat.

**Grümpeltturnier am 20.09.2015**

Der TC March veranstaltet am **Sonntag den 20.9.2015** ein Grümpeltturnier für Jedermann. Gespielt wird in **2er Teams**, so dass pro Begegnung zwei Einzel und ein Doppel ausgetragen werden. Neben reinen Damen- und Herren-Teams sind gerne auch Mixed-Teams erlaubt. Die Teams werden in die Kategorien **“Just-For-Fun“** und **“We-Want-To-Win“** aufgeteilt, so dass möglichst ausgeglichene Paarungen entstehen. Die **Spieldauer pro Match wird auf 30 Minuten begrenzt**. Für Teilnehmer ohne Schläger stehen **Leih-Schläger** bei

der Turnierleitung kostenlos zur Verfügung. Bitte bei der Anmeldung darauf hinweisen. Die **Startgebühr beträgt 5,- €** pro Team und wird am Turniertag bei der Turnierleitung bar bezahlt. Der **Meldeschluss ist der 15.8.2015**. **Zur Anmeldung per mail an [sportwart@tcmarch.de](mailto:sportwart@tcmarch.de). Weitere Einzelheiten finden sich auf unserer homepage [www.tcmarch.de](http://www.tcmarch.de) unter Veranstaltungen.**

**Saisonabschlussfest der Jugendabteilung am 26.7.**

Am Sonntag feierte die Jugendabteilung des TC March ihr Abschlussfest nach einer erfolgreichen Saison. Bei schönem Tenniswetter ließen es sich viele Spielerinnen und Spieler der fünf Mannschaften und weitere Jugendspieler, aber auch Eltern und Betreuer mit allerhand Selbstgebackenen und tollem Buffet gut gehen. In Einzel- und Doppelspielen mit unterschiedlichen Altersstufen gab es ein abwechslungsreiches Tennisprogramm. Folgende Mannschaften traten in dieser Saison für den TC March an:

- U 12 m
- U 16 w
- U 16 mix
- U 18 m
- U 18 mix

Alle Spielerinnen und Spieler boten in der Saison gute Leistungen und trotzten den oft sehr heißen Temperaturen. Etliche Spielerinnen und Spieler konnten ihre Leistungsklasse verbessern. Besonders hervorzuheben sind die Leistungen von Fabio Moscaritolo, der nicht nur sehr viele Leistungsklassenpunkte in drei Mannschaften sammeln konnte, sondern auch an diesem Wochenende einen Turniersieg feiern konnte. Bei den Waldkirch-Open der Herren C gewann nach fünf Siegen diese Konkurrenz. Herzlichen Glückwunsch.

**Nachwuchs gesucht!!**

Der TC March würde sich sehr über weitere Kinder und Jugendliche freuen, die Lust auf Tennis haben. Egal ob Anfänger oder schon Fortgeschrittene, alle sind herzlich willkommen. Wer sich nicht auf Mannschaftssportarten festlegen möchte, kann im Tennisverein seine eigenen Trainings- und Spielzeiten gestalten. Tennis ist aber auch ein guter Ausgleich zu bzw. Ergänzung zu einer Mannschaftssportart. (Kontakt: siehe Homepage: [tcmarch.de](http://tcmarch.de))

Jugendteam TC March

**Turn- und Sportverein March e.V.**

Vom 10.-12. Juli hat in Pforzheim das Landeskinderturnfest mit über 6000 Kindern und Jugendlichen stattgefunden. Wir von der Abteilung Turnen waren mit zwei Mannschaften (18 Jugendliche von 10-14 Jahren) vertreten und haben beim Schüler-Gruppen-Wettkampf den 15. und den 18. Platz erreicht. Neben einer Bodenkür mit Akrobatik zu Musik, waren Schnelligkeit beim Staffellauf, Kraft beim Medizinballweitwurf und Koordination beim Tanz gefragt! Das Bild zeigt beide Mannschaften gemeinsam.

**Abteilung Handball****Hallo liebe Handballfreunde!****Damen 1 schauen der neuen Saison entgegen**

Pünktlich seit Mitte Juni sind unsere Landesliga-Damen kräftig in der Vorbereitung auf die neue Handball-Saison 2015/2016. Zeit um erste Fazits zu ziehen.

Nachdem man während der Tage in der Hitzewelle das Lauftraining etwas herunterschrauben musste, standen der Spaß und die Abwechslung mit der Teilnahme an Beachturnieren zunächst im Mittelpunkt. Ebenso führte ein erstes Testspiel gegen die Bezirksklassen-Mannschaft der SG Köndringen/Teningen mit einem erfolgreichen Ergebnis zu einer zufriedenen Bilanz der letzten Wochen.

Mit deutlich mehr Arbeit im konditionellen Bereich, durch Spinning-Einheiten und kontrolliertem Laufen, werden die Marcherinnen nun diese Woche der zweiten Phase der Vorbereitung folgen.

**URLAUBSTRÄUME DIE INS BUDGET PASSEN.**  
 ZU TRAUMKONDITIONEN MIT EINEM NEUEN BMW IN DEN URLAUB!



Abbildungen  
ähnlich.

Autohaus Martin

Bötzingen  
Emmendingen  
Freiburg



Freude am Fahren

**Vor der Fahrt in den Urlaub:**



**BMW  
URLAUBS-CHECK**

**Auf jede Eventualität perfekt vorbereitet.**  
 Jetzt inklusive Gratis-Warmweste nur € 19,99



**BMW  
KLIMA-CHECK**

**Für ein erfrischendes Fahrerlebnis.**  
 Wartung der Klimaanlage € 59,-  
 Desinfektion der Klimaanlage € 49,-  
 Kombipaket Wartung + Desinfektion € 99,-

**BMW 216d GRAN TOURER**  
 € 229,- /Monat  
 Service inklusive 7-Sitzer

NEUWAGEN 85 KW/116 PS  
 Alpinweiss uni, Stoff „Grid“ Anthrazit  
**Sonderausstattung:**  
 17" LM Räder, Servotronic, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Regensensor und autom. Fahrlichtsteuerung, Park Distance Control, Klimaautomatik, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Dachreling u.v.m.

<b>Aktions-Preis:</b>	€ 30.990,-
<b>Preisvorteil:</b>	€ 4.250,-
<b>Finanzierungs-Angebot</b>	
Anzahlung	€ 4.999,-
Laufzeit	36 Monate
Zielrate	€ 19.317,17
Effektiv Zins	1,99 %

**BMW 316d TOURING**  
 € 245,- /Monat  
 Service inklusive

NEUWAGEN 85 KW/116 PS  
 Glaciersilber metallic, Stoff „Move“ Anthrazit  
**Sonderausstattung:**  
 16" LM-Räder, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Park Distance Control (PDC) hinten, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Navigationssystem Business u.v.m.

<b>Aktions-Preis:</b>	€ 28.900,-
<b>Preisvorteil:</b>	€ 9.920,-
<b>Leasing-Angebot</b>	
Sonderzahlung	€ 1.996,46
Laufzeit	36 Monate

**BMW 218i ACTIVE TOURER**  
 € 199,- /Monat  
 Service inklusive

NEUWAGEN 100 KW/136 PS  
 Saphirschwarz metallic, Stoff „Grid“ Anthrazit  
**Sonderausstattung:**  
 16" LM Räder, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Park-assistent, Media M Lederlenkrad, Park Distance Control (PDC) vorn und hinten, Klimaautom., Geschwindigkeitsreg. mit Bremsfunktion u.v.m.

<b>Aktions-Preis:</b>	€ 27.500,-
<b>Preisvorteil:</b>	€ 3.260,50
<b>Finanzierungs-Angebot</b>	
Anzahlung	€ 3.990,-
Laufzeit	36 Monate
Zielrate	€ 19.766,74
Effektiv Zins	1,99 %

Zzgl. Transportkosten € 890,-. Finanzierungsangebote der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München.

Über 25 Jahre

**Hausgeräte-Kundendienst**

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig  
 Eschenweg 3  
 79232 March  
 Telefon 07665-9 39 01 87  
 Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

**AEG & Miele Vertragshändler**

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

**Botech** GmbH

Fachhandel für:

- Hitachi
- Husqvarna
- Dr. Schulze
- Diamantwerkzeuge
- Bohrkronen

**SÄGEN •  
BOHREN •  
ABBRUCH**

ÜBER  
20  
JAHRE

**VERMIETUNG •  
BERATUNG •  
VERKAUF**

Betonsägen,  
Kernbohrungen,  
Abbruchtechnik,  
Asbestsanierung

Garten-/ Baugeräte,  
Bautrockner, Schuttröhre,  
Gerüste, Steintrennsägen,  
Diamantwerkzeuge

79108 FREIBURG • Tel. 0761 / 4 30 31 • www.botech-gmbh.de

Mit uns können Sie rechnen.  
**Der Sparkassen-Privatkredit.**  
 Der Unterschied beginnt beim Namen.  
 Der Sparkassen-Privatkredit hilft immer dann, wenn es im Leben drauf ankommt. Schnell und unkompliziert mit günstigen Zinsen und kleinen Raten. Entdecken Sie den Unterschied in Ihrer Geschäftsstelle und unter [www.sparkasse-freiburg.de](http://www.sparkasse-freiburg.de)

**Sparkasse**  
 Freiburg-Nördlicher Breisgau

**Geflügelverkauf Giesecker**

25.08.2015 March-Holzhausen, Rathaus, 13.00 Uhr,  
 March-Buchheim, Lindenplatz, 13.15 Uhr, March-Neuershausen,  
 Rathaus, 13.30 Uhr, March-Hugstetten, Bauhof, 13.45 Uhr  
 Tel. 02353/7000-0 [www.gefluegelhof-giesecker.de](http://www.gefluegelhof-giesecker.de)



**LBS**

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter René Friedrich  
 Tel. 07641 6744  
[Rene.Friedrich@lbs-bw.de](mailto:Rene.Friedrich@lbs-bw.de)

Weitere Testspiele, unter anderem mit einem Trainingshöhepunkt am 5. September gegen die erste Damenmannschaft aus Straßbourg, sind schon geplant und werden das Team mit großen Schritten auf die Saison zusteuern.

Trainer Jan und Co-Trainer Markus sind guter Dinge: „Nach viel Arbeit im taktischen und körperlichen Bereich freuen wir uns nun auf die weiteren Einheiten, die sicherlich nochmal anspruchsvoller werden. Durch einige Testspiele werden wir immer wieder handballerisch Akzente setzen und die einstudierten Spielformen vertiefen, bevor es Ende August dann ausschließlich um die Arbeit mit dem Ball geht. Wir freuen uns sehr darüber, dass die Mädels voll mitziehen und merklich in jedem Training Fortschritte machen.“

Obwohl auch die personelle Aufstellung noch in Arbeit ist, wird sich das Team bis zum **ersten Saisonspiel am 20. September in und gegen den TV Todtnau** mit vollem Elan warm gespielt haben.

Termin vormerken und dabei sein!

Weiter Informationen findet ihr, wie immer auch auf unserer Homepage [handball.tsv-march.de](http://handball.tsv-march.de) oder der [Facebook-Seite „TSV-March - Handball“](#).

## VdK Ortsverband March/Hochdorf

VdK Ortsverband March/Hochdorf

**Am Sonntag, den 11. Oktober 2015** führt der VdK Ortsverband March/Hochdorf seinen Jahresausflug durch. Dieser führt uns durch den Schwarzwald nach Blumberg. Von dort aus fahren wir mit der Sauschwänzlebahn im Bimmelbahntempo durchs Wutachtal nach Weizen. Danach gehts mit dem Bus nach Waldshut, der malerischen Kreisstadt am Rhein.

Dort können Sie sich die Stadt ansehen oder auch einkaufen, da an diesem Sonntag die Kaufäden offen sind. Danach gehts weiter nach St. Märgen in ein sehr gutes Gasthaus. Dort werden wir zu Abend essen.

Der Fahrpreis beträgt 55 €, Mitglieder bezahlen einen ermäßigten Fahrpreis. Hierin enthalten sind die Fahrt mit dem Bus und das gemeinsame Abendessen enthalten. Nur die Getränke auf der Fahrt und im Gasthaus dürfen Sie bezahlen.

Damit wir planen können, melden Sie sich umgehend bei folgenden Vorstandsmitgliedern an:

Nicole Bobbermin, Hochdorf Tel. 4560  
Berta Hunn, Neuershausen Tel. 2675  
Irmgard Krieg, Hugstetten, Tel. 4801  
Barbara und Sarah Schießel, Holzhausen und Buchheim, Tel. 2437

Es sind alle Mitglieder des VdK und deren Partner recht herzlich eingeladen. Denken Sie bitte daran, wer sich zuerst angemeldet hat, hat auch seinen Platz sicher. Wir vom Vorstand freuen uns auf Ihre Anmeldung.

Die Abfahrtszeiten und Orte werden ca. 2 Wochen vor der Fahrt im Mitteilungsblatt veröffentlicht.

Herbert Schießel, Vorsitzender

## Fortsetzung Apotheken-Notdienste

### Sonntag, 09.08.2015

Bären-Apotheke,  
Buchheim, Telefon 0 76 65 / 22 52

### Montag, 10.08.2015

Breisgau-Apotheke,  
Breisach, Telefon 0 76 67 / 75 37

### Dienstag, 11.08.2015

Europa-Apotheke,  
Breisach, Telefon 0 76 67 / 94 20 55

### Mittwoch, 12.08.2015

Kaiserstuhl-Apotheke,  
Eichstetten, Telefon 0 76 63 / 12 05

### Donnerstag, 13.08.2015

Kaiserstuhl-Apotheke,  
Vogtsburg-Oberrotweil  
Telefon 0 76 62 / 3 37

### Freitag, 14.08.2015

Münster-Apotheke,  
Breisach, Telefon 0 76 67 / 7 29 9

### Samstag, 15.08.2015

Rats-Apotheke  
Bötzingen,  
Telefon 0 76 63 / 14 70

### Sonntag, 16.08.2015

Reben-Apotheke,  
Vogtsburg-Oberrotweil,  
Telefon 0 76 62 / 18 18

### Montag, 17.08.2015

Rebtal-Apotheke,  
Freiburg-Tiengen,  
Telefon 0 76 64 / 91 07 00

### Dienstag, 18.08.2015

Apotheke zum Roten Fingerhut,  
Ihringen, Telefon 0 76 68 / 3 17

### Mittwoch, 19.08.2015

Apotheke am Rathaus,  
Reute, Telefon 0 76 41 / 91 29 12

### Donnerstag, 20.08.2015

Silberberg-Apotheke,  
Bahlingen,  
Telefon 0 76 63 / 26 41

### Freitag, 21.08.2015

St. Martins-Apotheke,  
Hochdorf, Telefon 0 76 65 / 28 24

### Samstag, 22.08.2015

Sonnenberg-Apotheke,  
Freiburg-Opfingen, Telefon 0 76 64 / 15 52

### Sonntag, 23.08.2015

Europa-Apotheke,  
Breisach, Telefon 0 76 67 / 94 20 55

### Montag, 24.08.2015

Storchen-Apotheke,  
Gottenheim, Telefon 0 76 65 / 57 17

### Dienstag, 25.08.2015

St. Wendelin-Apotheke,  
Merdingen, Telefon 0 76 68 / 58 12

### Mittwoch, 26.08.2015

Adler Apotheke,  
Hugstetten, Telefon 0 76 65 / 93 05 16

### Donnerstag, 27.08.2015

Apotheke am Gutshof,  
Umkirch, Telefon 0 76 65 / 5 16 26

### Freitag, 28.08.2015

Apotheke am Rathaus,  
Reute, Telefon 0 76 41 / 91 29 12  
**und** Franziskaner-Apotheke,  
Breisach-Oberriemsingen,  
Telefon 0 76 64 / 40 87 14

### Samstag, 29.08.2015

Bären-Apotheke,  
Buchheim, Telefon 0 76 65 / 22 52

### Sonntag, 30.08.2015

Europa-Apotheke,  
Breisach, Telefon 0 76 67 / 94 20 55

### Montag, 31.08.2015

Europa-Apotheke,  
Breisach, Telefon 0 76 67 / 94 20 55

### Dienstag, 01.09.2015

Kaiserstuhl-Apotheke,  
Eichstetten, Telefon 0 76 63 / 12 05

### Mittwoch, 02.09.2015

Kaiserstuhl-Apotheke,  
Vogtsburg-Oberrotweil  
Telefon 0 76 62 / 3 37

### Donnerstag, 03.09.2015

Münster-Apotheke,  
Breisach, Telefon 0 76 67 / 7 29 9

### Freitag, 04.09.2015

Storchen-Apotheke,  
Gottenheim, Telefon 0 76 65 / 57 17

### Samstag, 05.09.2015

Reben-Apotheke,  
Vogtsburg-Oberrotweil,  
Telefon 0 76 62 / 18 18

## Praxis Dr. med. Johannes Rudolph

Dorfstr. 81, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665 / 2606

Praxisprofil unter: [www.dr-rudolph.net](http://www.dr-rudolph.net)

### Wir machen Urlaub

von Fr., 21.08.2015 bis Fr., 11.09.2015

Die Vertretung übernehmen:

Dr. Wolf, Dreisamstraße 24, March-Buchheim, Telefon 0 76 65 / 26 08

Nur am Freitag, den 21.08.2015

Praxis am Mühlbach, Umkirch, Telefon 0 76 65 / 93 95 70

Vom 21.08.2015 bis 11.09.2015

Dr. Pröllochs, Buchheim, Hauptstraße 17, Telefon 0 76 65 / 12 43

Vom 21.08.2015 bis 28.08.2015

Praxis Dr. Stahn/Dr. Mischke, Sonnenbrunnenstraße 10a,

Waltershofen, Telefon 0 76 65 / 63 60

Vom 24.08.2015 bis 11.09.2015

Wir wünschen Ihnen schöne Sommertage und sind am Montag,

14. September 2015 ab 08.00 Uhr wieder für Sie da.

Ausbildungsleiterin + Azubis 2015



### Ein interessanter Beruf mit Zukunft!

### Engagierte Kolleginnen und Kollegen gesucht!

Ihr seid auf der Suche nach einem Ausbildungsplatz? Habt ihr Freude am Umgang mit Menschen, seid eigeninitiativ, einsatzbereit und teamorientiert? Dann kommt zum **1. August 2016** zu uns und macht wie wir eine

## Ausbildung: Bankauffrau/mann Finanzassistent/in

Nach der Ausbildung bietet unsere Bank attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten. Also, worauf wartet ihr? Bewerbt euch jetzt beim Vorstand unserer Bank!



Wildtalstraße 2 | 79194 Gundelfingen | Telefon 0761 58292-0



# KREMP

INH. KARLHEINZ BROMBACH GMBH

OBST UND GEMÜSE

SCHNITTLUMEN

PFLANZEN

Wir sind sonntags für Sie da!  
Von 10<sup>00</sup> bis 12<sup>00</sup> Uhr geöffnet.

Hochdorfer Straße 7 • 79232 March-Hugstetten • Tel. 07665/2310 • Telefax 07665/400111

### Urlaubszeit

vom 3.08.15 bis 14.08.15

vormittags geöffnet

Schöne Ferien wünscht Familie Brombach und Team

## Haushaltshilfe in Holzhausen gesucht

Zuverlässige Haushaltshilfe für eine kleine, wenig genutzte Wohnung ca. 1 x pro Monat gesucht. Flexible Zeiteinteilung! 0151-280 698 63

# WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blecherei
- Kundendienst

Dorfstraße 34  
79232 March-Hugstetten  
Telefon 076 65 22 05  
Telefax 076 65 40727  
[www.winter-sanitaer-heizung.de](http://www.winter-sanitaer-heizung.de)  
[winter-sanitaer-march@t-online.de](mailto:winter-sanitaer-march@t-online.de)

**MARTIN macht Karrieren**  
als einziges BMW-Unternehmen

[bmw-maertin.de/karriere](http://bmw-maertin.de/karriere)

Wir suchen ab sofort an unserem Standort in Freiburg für 20 Stunden / Woche:

### Mitarbeiter/in in der telefonischen Kundenbetreuung

zur Unterstützung des bestehenden Teams in den Bereichen Werkstatt, Gebrauch- und Neuwagen.  
Voraussetzung: Erfahrung in der telefonischen Kundenbetreuung + kaufmännische Berufsausbildung.

Nähere Auskünfte auf [bmw-maertin.de](http://bmw-maertin.de)  
Ihre digitale Bewerbung richten Sie bitte an:  
**E-Mail: [bewerbung@bmw-maertin.de](mailto:bewerbung@bmw-maertin.de)**  
Martin GmbH • Breisacherstraße 86 • 79111 Freiburg

## Naturgarten Kaiserstuhl

**Regionalmarkt „Schwarzwald trifft Kaiserstuhl“**  
**Gemeinsamer Regionalmarkt der Stadt Freiburg, des Naturgarten Kaiserstuhl und des Naturparks Südschwarzwald auf dem Freiburger Augustinerplatz am 8. August 2015**

Unter dem Motto „Schwarzwald trifft Kaiserstuhl“ werden am 8. August 2015 an zahlreichen Marktständen Produkte wie Wein, Edelbrände, Gemüse, Säfte, Marmelade, Käse, Kräuter, Öl, Walnusstorten und andere Erzeugnisse aus dem Kaiserstuhl und dem Schwarzwald zum Verkauf angeboten. Die Besucherinnen und Besucher können sich über Herkunft und Qualität der regionalen Produkte informieren und sich hier und da eine kleine Kostprobe gönnen. Teilnehmende Betriebe/Institutionen aus dem Naturgarten Kaiserstuhl sind:

- Die kleine Bienenmanufaktur, Teningen-Nimburg
- Kaiserstühler Gästeführer, Ihringen
- Kaiserstühler Landeismanufaktur, Endingen-Königschaffhausen

- Naturgarten Kaiserstuhl GmbH, Breisach
- Ölmühle Fessinger, Breisach
- Spezialitätenbäckerei Werner Weber, Vogtsburg-Bischoffingen
- Weingut Hess, Gottenheim
- Weingut Stigler, Ihringen
- Winzerhof Linder, Endingen

Der Regionalmarkt beginnt um 10 Uhr und dauert bis 17 Uhr. Marion Dammann, Landrätin des Landkreises Lörrach und Vorsitzende des Naturpark Südschwarzwald, Ralf Zähringer, stellvertretender Amtsleiter des Umweltschutzamts der Stadt Freiburg im Breisgau sowie Christian Riesterer, Bürgermeister der Gemeinde Gottenheim und stellv. Aufsichtsratsvorsitzender des Naturgarten Kaiserstuhl werden den Regionalmarkt um 11 Uhr offiziell eröffnen.

## Naturzentrum Kaiserstuhl

### Sommerpause

Im **August** öffnen wir nur zur Gästebegrüßung dienstags von 17 – 18 Uhr.

### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl  
 im Schwarzwaldverein e.V.  
 Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber  
 Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
 Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)  
 Email: naturzentrum@ihringen.de  
 www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

## Kaiserstühler Garten

Am Sonntag, den 9. August 2015 finden im Samengarten der Stiftung Kaiserstühler Garten in Eichstetten, Altweg 129 drei öffentliche Führungen statt: Um 12.00h, 14.00h und 16.00h jeweils mit dem Schwerpunkt „Tomaten in aller Vielfalt“.

Die Führungen sind kostenlos, um eine Spende wird gebeten.



# Wir machen SOMMERPAUSE

In den Kalenderwochen 32/33/34/35 erscheint kein Mitteilungsblatt der Gemeinde March.

**BITTE VORMERKEN!** Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.



**NATÜRLICH** *alter*

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen  
**Bestattungsinstitut - Schreinerei -  
Naturfarbenhandel - Solartechnik**  
Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - **Immer erreichbar**  
Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07

**Miele**

*Gebr. Schlosser*

**Nutzen Sie die  
Vorteile Ihres  
Miele Premium Partners!**

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör
- Miele Shop

ELEKTROFACHGESCHÄFT  
UND KÜCHENSTUDIO

Inhaber: Stefan Ernst  
Kußmaulstraße 1  
79114 Freiburg  
Telefon 07 61 / 8 38 12  
Telefax 07 61 / 89 27 27  
www.gebr-schlosser.de



**Möbel**  
clever geplant  
und gefertigt

**HÄRING**  
DIE MÖBELWERKSTATT

79232 March - Benzstraße 16  
07665-92160  
www.haeringmoebel.de

© Raumplus

**nosch**

Perfektion vor Augen

**Sebastian Steffi**  
Augenoptikermeister



## Fachkompetenz auf höchstem Niveau

Denn „Perfektion vor Augen“  
ist nicht nur ein Werbeslogan,  
sondern unser Versprechen!

Daher werden Sie bei uns nur von bestens  
ausgebildeten Spezialisten beraten -  
in Umkirch von unserem Augenoptikermeister  
Sebastian Steffi, der als neuer Filialleiter gerne  
für Sie da ist, um Ihnen besten Sehkomfort in  
Nosch-Qualität zu garantieren.

Optik Nosch • Mundenhofer Weg 1 • Umkirch • Tel. 07665-99188  
www.optik-nosch.de



## Original Freiburger Weckle

Wir sind mit unserem Marktstand an Sonn- und  
Feiertagen von 8.00 Uhr bis 11.00 Uhr für Sie da.  
Das ganze Jahr und bei jedem Wetter!

Ausnahmen: 1. Weihnachtstag, Neujahr, Oster- und Pfingstsonntag.

Sie finden uns in der Weinbergstraße 1, vor dem Schreibwarenladen,  
March-Hugstetten.

www.baecerei-pfeifle.de

Regio **W**ärmepumpenservice  
Profis steigern die Effizienz  
Wartung | Kundendienst | Optimierung

Regio Wärmepumpenservice | Tullastraße 57 | 79108 Freiburg

Terminvereinbarung 0761 / 47 99 85-0

**Junglandwirt sucht dringend  
TRAKTOR**

07642 468 96 74

**Reifen Center Schimanek**

Ab sofort in der Benzstr. 7, Hugstetten  
Telefon 0 76 65 - 9 23 20